



AUTOMATICKÁ PRAČKA s předním plněním

**MODEL : WD-1030(2~9)S(U)P
WD-1030(2~9)N(U)P
WD-1030(2~9)T(U)P
WD-8030(2~9)S(U)P
WD-8030(2~9)N(U)P
WD-8030(2~9)T(U)P**

Díky za zakoupení této plně automatické pračky zn.LG.
Přečtěte si prosím pečlivě tento „Návod k obsluze“ ;
poskytne Vám pokyny k bezpečné instalaci, používání a
údržbě. Uchovejte pro případnou budoucí potřebu.
Poznamenejte si konkrétní typ zakoupené pračky (model)
a výrobní číslo (Serial Number – S/N)

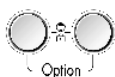
P/No.: 3828EN3810L

C CHARAKTERISTIKA



■ **Hospodárnější, inteligentní systém praní**

Inteligentní systém praní zjišťuje velikost náplně a teplotu vody a podle toho optimalizuje úroveň (množství) vody a dobu praní, čím minimalizuje spotřebu el.energie a vody.



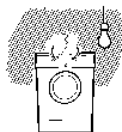
■ **Dětský zámek**

Dětský zámek zabraňuje, aby děti nemohly během provozu pračky stisknutím kteréhokoliv tlačítka změnit nastavený program praní.



■ **Systém ovládání rychlosti otáčení bubnu s nízkým hlukem**

Snímáním množství náplně a vyvážením skutečně minimalizuje úroveň hluku při odstředování.



■ **Automatické opětovné spuštění**

Pokud se pračka vypne v důsledku výpadku v dodávce el.energie, po obnovení dodávky el.energie se znovu spustí automaticky od místa programu, kde se zastavila.

O BSAH

Provozně-bezpečnostní upozornění.....	3
Technické údaje	4
Instalace	5
Příprava před praním.....	11
Přidávání pracích prostředků.....	12
Funkce	13
Používání pračky	14
Údržba a ošetřování pračky.....	21
Než zavoláte odborný servis	24
Záruční podmínky	27

Provozně-bezpečnostní upozornění

▲ Výstraha !

Informace a pokyny, uvedené v tomto návodu musí být dodrženy pro provozní bezpečnost osob, k minimalizaci rizika požáru nebo výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo k ochraně vůči poškození majetku, zdraví nebo ztrátě života.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Výstraha : K minimalizaci rizika požáru, úrazu elektrickým proudem, poškození zdraví osob používajících pračku, dodržujte základní pokyny, včetně následujících:

- Pračku neinstalujte v místech, kde by byla vystavena působení povětrnostních vlivů
- Nepokoušejte se zasahovat do ovládacích prvků
- Neopravujte nebo nevyměňujte žádné díly pračky, ani nedělejte žádné servisní práce, pokud to není zvlášť doporučeno v pokynech pro údržbu uživatelem nebo v pokynech pro opravy uživatelem, kterým rozumí a má k jejich provedení odborné zkušenosti.
- V bezprostřední blízkosti pračky a v jejím okolí nepokladujte hořlavé materiály, jako cupanina, papír, hadry, chemikálie, atd.
- Přísný dozor je nutný při používání pračky dětmi nebo v jejich blízkosti. Nedovolte, aby si děti hrály na pračce, s pračkou nebo uvnitř ní, ani s jinými spotřebiči.
- Nenechávejte otevřeny dvířka plnicího otvoru. Otevřená dvířka lákají děti houpat se na nich nebo vlézt dovnitř pračky.
- Nikdy nesahejte dovnitř pračky, pokud je buben v pohybu. Počkejte, až se buben úplně zastaví.
- Praní může snížit účinnost úpravy prádla snižující jeho hořlavost.
- V pračce neperte nebo neodstředíte textilie, které byly čišťeny, namočený nebo potřísněny hořlavými nebo výbušnými látkami (jako je

vosk, oleje, barvy, benzín, odmašťovací kapaliny, roztoky pro suché čištění, petrolej, atd.) – mohou se vznítit nebo explodovat.

Olej může zůstat v bubnu během celého cyklu, což bude mít za následek požár při sušení. Proto do pračky nevkládejte oděvy potřísněné olejem.

- Pečlivě dodržujte pokyny k praní a zacházení s textiliemi (symboly praní, čištění) od výrobce textílie.
- Dvířka pračky nezavírejte přibouchnutím, ani se je násilím nesnažte otevřít, jsou-li uzamčeny. Pračka se tak může poškodit.
- Ke snížení možností rizika úrazu elektrickým proudem vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky nebo odpojte pračku z el.sítě vyšroubováním pojistky nebo vypnutím jističe v bytovém (domovním) rozvaděči před každým čištěním nebo údržbou pračky.
- Nikdy se nepokoušejte provozovat pračku, byla-li poškozená, má vadné funkce, je částečně rozebraná nebo má chybějící nebo zlomené díly, včetně poškozené síťové šňůry s vidlicí.
- Pokud došlo k zaplavení výrobku vodou, kontaktujte prosím servisní středisko. Riziko úrazu elektrickým proudem a požáru.

NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY USCHOVEJTE

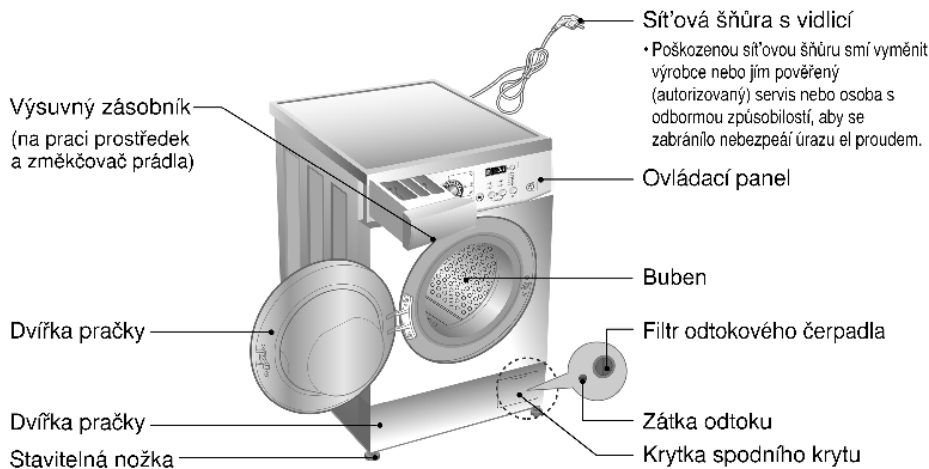
POKYNY K UZEMNĚNÍ

Tato pračka musí být uzemněna. V případě závady nebo selhání činnosti uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že umožní projít el.proudu cestou nejmenšího odporu. Tato pračka je vybavena síťovou šňůrou s ochranným uzemňovacím vodičem a vidlicí s ochranným kolíkem. Vidlice se může zasouvat pouze do odborně instalované zemnné zásuvky odpovídající všem místním předpisům a nařízením.

- Nepoužívejte žádné rozdvojkы, „tzv. zlodějky“ a jiné typy síťových rozbočovačů, které nejsou uzemněny, nebo jakkoliv uzemnění obcházejí .
- Nejezte-li si jisti, že máte zásuvky správně zemnné, poraďte se v odborné elektrotechnické instalační firmě .

VÝSTRAHA : Nesprávné připojení zemnního vodiče pračky může způsobit úraz el.proudem. Jste-li na pochybách, je-li pračka správně zemnná, nechte si ji zkontrolovat odborným elektroinstalátérem nebo v servisu. Neměňte síťovou šňůru s vidlicí, dodanou s pračkou – nevyhovuje-li vidlice, musí výměnu celé šňůry provést odborný pracovník (elektrikář).

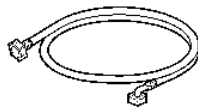
TECHNICKÉ ÚDAJE



	WD-1030(2-9)S(L)P/8030(2-9)S(L)P	WD-1030(2-9)N(L)P/8030(2-9)N(U)P	WD-1030(2-9)T(L)P/8030(2-9)T(U)P
Název	Automatická pračka s předním vkládáním prádla		
Napájení	220-240V~, 50Hz		
Rozměry (š x hl. x v)	600mm x 360mm x 850mm	600mm x 440mm x 850mm	600mm x 550mm x 850mm
Hmotnost / Příkon max.	55 kg / 2100 W	60 kg / 2100 W	65 kg / 2100 W
Spotřeba vody	42 ℓ	55 ℓ	59 ℓ
Povolený tlak vody	30 kPa – 1 MPa		
Otáčky odstředování	☒ / 400 / 500 / 600 / 800	[WD-8030(2~9)S(U)P/8030(2~9)N(U)P/8030(2~9)T(U)P]	[WD-1030(2~9)S(U)P/1030(2~9)N(U)P/1030(2~9)T(U)P]

* Změny vnějšího provedení (vzhledu) a technických údajů za účelem zvýšení jakosti, vyhrazeny.

■ Příslušenství



Hadice přívodu vody (1 ks)



Montážní klíč

Instalace

Pračku instalujte nebo uložte na místě, kde nebude vystavena teplotám pod bodem mrazu, ani vystavena povětrnostním vlivům.

Pračka musí být spolehlivě uzemněna podle všech platných předpisů a nařízení.

Otvory v základně pračky nesmí být zakryty kobercem, pokud je pračka instalovaná na podlaze pokryté kobercem.

Spotřebič instalujte, resp. skladujte na místě, kde nebude vystaven teplotám pod bodem mrazu nebo působení počasí.

Pračku řádně uzemněte v souladu s platnými zákony a předpisy.

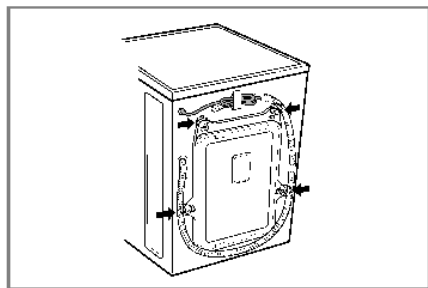
Stojí-li pračka na koberci, nesmí být otvor ve dnu pračky blokován kobercem.

V zemích, kde může docházet k zamoření šváby nebo hmyzem, pečlivě udržujte spotřebič a jeho okolí v trvalé čistotě.

Jakákoli poškození způsobená šváby nebo jiným hmyzem jsou vyňata ze záruky poskytované pro tento spotřebič.

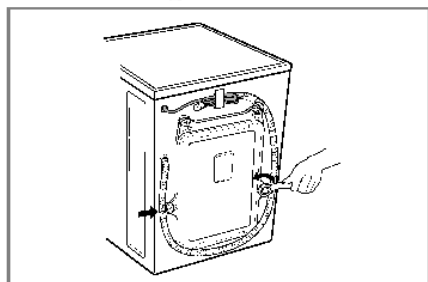
■ Transportní šrouby

Spotřebič zajištěn transportními šrouby, k ochraně před poškozením během přepravy.

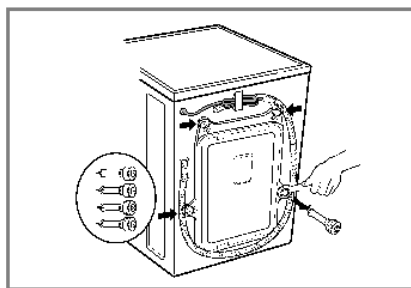


1. K ochraně před poškozením vnitřních částí během přepravy, jsou tyto zajištěny 4 šrouby. Před uvedením pračky do provozu odstraňte tyto šrouby spolu s pryžovými zátkami.

• Pokud by šrouby nebyly odstraněny, způsobí velký hluk, vibrace a závady v činnosti při uvedení do provozu.

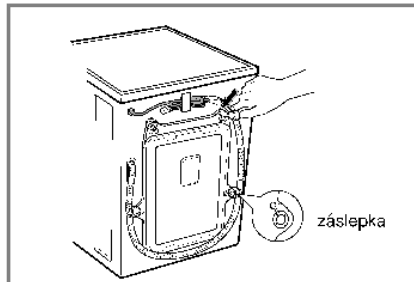
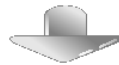


2. Odšroubujte 4 šrouby pomocí montážního klíče, dodaného v příslušenství.



3. 4 šrouby vytáhněte spolu s pryžovými zátkami, mírným otáčením zátek. Šrouby i montážní klíč uschovejte pro možné použití v budoucnu (stěhování, přeprava do servisu apod.)

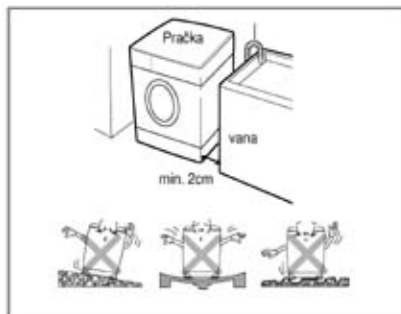
• Vždy, když je nutné pračku přepravovat, je nutné ji před přepravou zajistit šrouby.



4. Otvory po šroubech zasklepte dodanými záslépkami.

Instalace

■ Požadavky na místo instalace pračky



Sklon podlahy :

Povolený sklon podlahy pod pračkou je do 1%

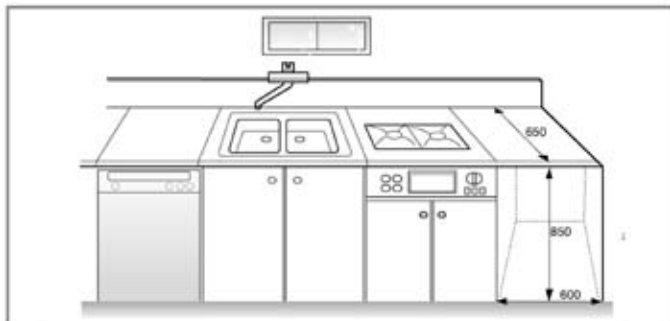
Zásuvka el.sítě :

Musí se nacházet do 1,5 m od každé strany umístění pračky. Nepřetěžujte zásuvku připojením více než jednoho spotřebiče.

Další vzdálenosti :

Požaduje se vzdálenost od stěny, dveří a podlahy: **vzadu: 10 cm; vpravo a vlevo : 2 cm**

Nikdy nepokládejte prací prostředky na vrchní stranu pračky. Mohla by se poškodit povrchová úprava a ovládací prvky pračky.



• Likvidace starých spotřebičů

1. Pokud je u výrobku uveden symbol pojízdného kontejneru v přeškrtnutém poli, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie číslo 2002/96/EC.
2. Všechny elektrické a elektronické výrobky by měly být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných zařízení zřízených za tímto účelem vládou nebo místní samosprávou.
3. Správný způsob likvidace starého elektrického spotřebiče pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví.
4. Bližší informace o likvidaci starého spotřebiče získáte u místní samosprávy, ve sběrném zařízení nebo v obchodě, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Instalace

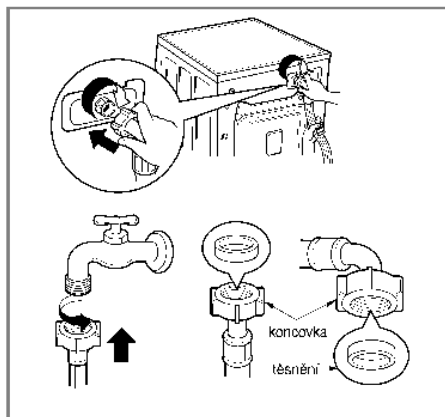
■ Elektrické připojení

1. Nepoužívejte žádné prodlužovací kabely nebo rozdvojky.
2. Při poškození síťové šňůry ji musí vyměnit výrobce nebo pověřený (autorizovaný) servisní pracovník nebo podobná odborně způsobilá osoba, aby se zabránilo nebezpečí úrazu.
3. Po ukončení provozu vždy vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky a zastavte přívod vody.
4. Pračka musí být připojena pouze k řádně uzemněné síťové zásuvce, zapojené podle platných předpisů.
5. Pračka musí být umístěna tak, aby byla vidlice síťové šňůry zapojené v zásuvce snadno dostupná.

- Opravy pračky musí provádět odborný pracovník. Provádějí-li opravy nezkušené osoby, může dojít k úrazu nebo závažnému selhání funkce pračky. Obratě se na vaše servisní středisko.
- Neinstalujte pračku v místnostech, ve kterých může dojít k poklesu teploty pod bod mrazu. V opačném případě může dojít k roztržení hadic působením mrazu. Teploty pod bodem mrazu mohou nepříznivě ovlivnit spolehlivost elektronické řídicí jednotky.
- Je-li spotřebič dodán v zimním období při teplotách pod bodem mrazu: ponechte pračku před uvedením do provozu několik hodin v pokojové teplotě.

■ Pračku připojte k přípojce vody pomocí nové sady hadic; již používané (staré) se nesmí používat.

■ Připojení hadice přívodu vody

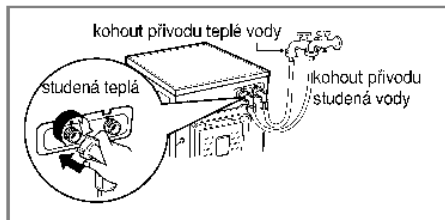


► Tlak v přívodu vody musí být v rozsahu 30kPa až 1MPa.

► Při připojování hadice přívodu vody ji nestahujte ani ji k přívodnímu kohoutu nešroubujte přes závit.

► Převyšuje-li tlak v přívodu vody 1 MPa, je nutné namontovat před přívod k pračce redukční zařízení.

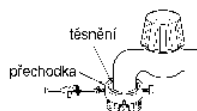
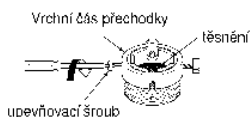
- S přívodní hadicí vody, dodanou jako příslušenství, se dodávají dvě pryžové těsnění k utěsnění šroubení na obou koncích hadice.
- Po připojení hadice zkontrolujte těsnost přívodu vody do pračky úplným otevřením kohoutu.
- Pravidelně kontrolujte stav hadice a v případě nutnosti ji vyměňte.
- Přesvědčete se, že na hadici nejsou žádné smyčky, zalomení nebo stisknutí.
- Provedení s přípojkami na horkou/studenou vodu :
 - Hadice s červeným šroubením je určena pro připojení horké vody.
 - U provedení pračky se dvěma přípojkami (na teplou a studenou vodu) lze ušetřit elektrickou energii využíváním přívodu horké vody.



Instalace

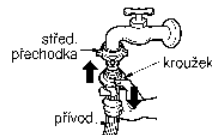
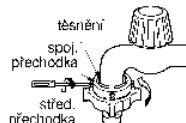
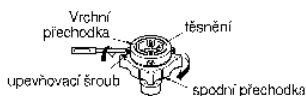
■ Běžný kohout neukončený závitem a hadice ukončena šroubením

1. Povolte upevňovací šroubky vrchní části spojovací přechodky se závitem pro hadici, aby bylo možné je upevnit ke kohoutu.
2. Zatláče spojovací přechodku na kohout tak, aby těsnění doléhalo na spodní okraj kohoutu co nejtěsněji a utáhněte ji 4 šroubky
3. Šroubení přívodní hadice nasadíte a našroubujete (směrem doprava) na závit spojovací přechodky do řádného utěsnění (pryžové těsnění i v šroubení hadice).

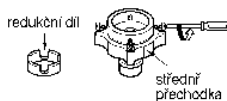


■ Běžný kohout bez závitu a přívodní hadice s nasunovací koncovkou hadice

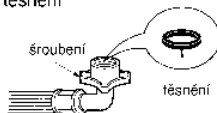
1. Povolte upevňovací šroubky spojovací přechodky.
2. Zatláče spojovací přechodku na kohout tak, aby těsnění doléhalo na spodní okraj kohoutu co nejtěsněji a utáhněte ji 4 šroubky
3. Po zatláčení kroužku na koncovce hadice dolů, připojte ji nasunutím na střední přechodku.



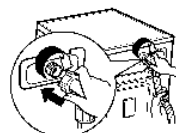
- V případě, že průměr kohoutu je větší, vydejte redukční díl.



- Utáhněte matici střední přechodky tak, aby neunikala voda.
- Přesvědčete se, že uvnitř šroubení hadice je pryžové těsnění



- Před odpojením přívodní hadice od střední přechodky uzavřete kohout. Potom zatáhněte za koncovku hadice dolů a přitom kroužek tlačte dolů.



- Tato pračka se dodává pouze s přípojkou na studenou vodu.
- Zajistěte, aby přívodní hadice neměla smyčky a zalomení (stisknutí).

Používané vodorovné kohouty	
Vodorovný kohout	
Kohout s prodloužením	
Kohout s čtvercovým ústím	

Instalace

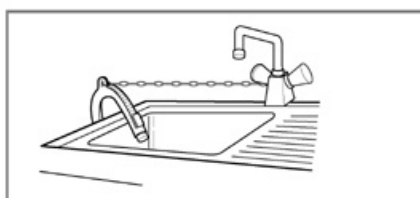
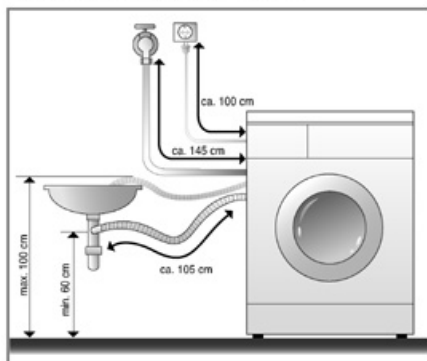
Toto zařízení není určeno k použití na lodích ani k instalaci v dopravních prostředcích, např. karavanech, letadlech atd.

Má-li být pračka delší dobu mimo provoz (např. po dobu dovolené), vypněte přívodní kohout, a to zejména v případě, že v bezprostřední blízkosti pračky není instalován podlahový odtok (kanál).

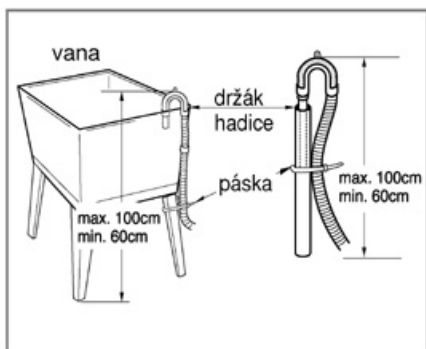
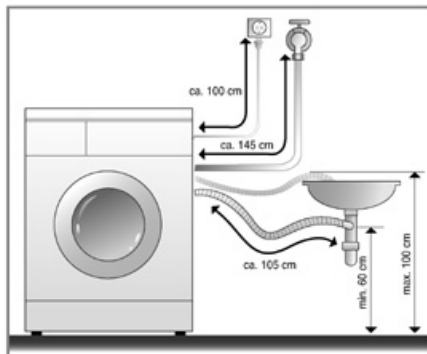
Při likvidaci spotřebiče odřízněte síťovou šňůru a zničte zástrčku. Zablokujte zámek dvířek, aby nemohlo dojít k uvíznutí dítěte uvnitř spotřebiče.

Balící materiál (tj. fólie, polystyrén) může být nebezpečný pro děti. Nebezpečí udušení! Uchovávejte veškerý balící materiál mimo dosah dětí.

Montáž odtokové hadice



- Při montáži odtokové hadice zajistěte její koncovku lankem (řetízkem apod.) v místě zaústění do odtoku.
- Správné upevnění odtokové hadice ochrání podlahu před poškozením odtokovou vodou.



- Odtoková hadice nesmí být připojená výše než 100 cm nad podlahou.
- Odtokovou hadici je nutné správně upevnit vůči samovolnému uvolnění; únikem odtokové vody by se mohla poškodit podlaha.
- je odtoková hadice příliš dlouhá, nepokládejte ji na pračku; způsobilo by to nadměrný hluk.

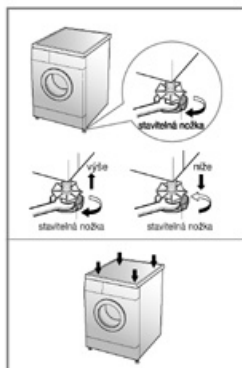
I nstalace

■ Vyrovnání pračky



1. Správné, vodorovné a svislé ustavení pračky zamezí nadměrnému hluku a vibracím při provozu. Pračku instalujte na rovném a pevném povrchu Podlahy, přednostně v rohu místnosti.

NOTE Dřevěné podlahy nebo podlahy zavěšeného typu mohou přispět k výrazným vibracím a chybám z nevyváženosti.



2. Není-li podlaha rovná, seřídte polohu pračky do roviny pomocí stavitelných nožek. (Pod nožky nevkládejte žádné další podložky, kousky dřeva apod.). Ujistěte se, že všechny 4 nožky jsou stabilní a spočívají na podlaze. Zkontrolujte vodorovnou a svislou polohu pračky pomocí vodováhy.
* *Poté, co je pračka vyrovnána, utáhněte zajišťovací matice nahoře na základně pračky. Všechny zajišťovací matice musí být dotaženy.*

NOTE V případě, že je pračka umístěná na vyvýšené ploše, musí být bezpečně upevněna, aby se zabránilo riziku, že by mohla spadnout dolů.

* Křížová kontrola ustavení

Zatlačením na horní část pračky v protilehlých rozích (úhlopříčně) se pračka nesmí „houpat“ (zkontrolujte v obou směrech). Houpat-li se pračka při zatlačení na úhlopříčně protilehlé rohy, seřídte polohu (výšku nožek) znova.

■ Pevné podlahy

- Povrch podlahy, na kterou se pračka instaluje, musí být čistý, suchý a vodorovný.
- Instalujte pračku na rovnou pevnou podlahu.

■ Podlahy s dlažbou (klouzavé podlahy).

- Umístěte všechny nohy přístroje na podložku Tread Mate a zvedněte jej na vyhovující výšku. (Nastříhejte podložku Tread Mate na čtverce 70x70 mm a přilepte je na suché dlaždice v místě, kde má být přístroj umístěn.)
* *Podložka Tread Mate je z přílnavého materiálu používaného na žebříky a schody který zabraňuje sklouznutí*

■ Dřevěné podlahy

- Dřevěné podlahy jsou velmi náchylné k přenosu vibrací.
- V zájmu zamezení vibracím Vám doporučujeme navléknout na všechny čtyři nohy pryžové návleky o síle nejméně 15 mm a zajistit je nejméně dvěma podlažnicemi se šrouby.
- Je-li to možné, instalujte pračku v jednom z rohů místnosti, kde je podlaha pevnější.

* *Nasazením pryžových návleků omezíte vibrace.*

* *Pryžové návleky lze objednat prostřednictvím oddělení náhradních součástí LG (číslo součástí 4620ER4002B).*



Pozor!

- Správné umístění a nastavení svislé polohy pračky je předpokladem dlouhého, správného a spolehlivého provozu.
- Pračka musí být zcela svislá a musí pevně setrvat ve své poloze.
- Při zatížení rohů se pračka nesmí viklat.
- Povrch podlahy, na kterou se pračka instaluje, musí být čistý a nesmí obsahovat vosk ani jiná maziva.
- Nenechávejte nožky pračky zvlhnout. Jestliže nožka pračky zvlhne, může přístroj klouzat.

Příprava před praním

■ Péče o prádlo před praním

1. Nášivky na textilích

Na textilích vyhledejte nášivky, které obsahují informace (zpravidla ve formě symbolů) o složení textilu a doporučeném způsobu praní nebo čištění.

2. Rozdělení prádla dle druhů

Nejlepších výsledků lze dosáhnout rozdělením prádla do náplní s vlastním pracím cyklem (programem). Různé druhy textilií vyžadují jinou teplotu vody, otáčky odstředování a tedy praní jinými způsoby. Prádlo rozdělte rovněž podle barev na tmavě zbarvené, světle zbarvené a bílé. Perte je odděleně protože se uvolňují vlákna a barva a mohou zabarvit bílé prádlo, apod. Podle možnosti perte zvlášť prádlo více ušpiněné a méně ušpiněné.

Ušpinění (Velmi špinavé, běžně ušpiněné, méně špinavé) :Rozdělte prádlo podle stupně ušpinění.

Barva (Bílá, světlá, tmavá):Rozdělte prádlo na bílé a barevné.

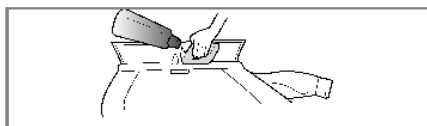
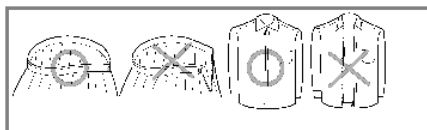
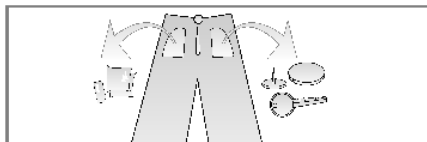
Vláknitost (textile, které uvolňují vlákna a které je zachycují):Rozdělte je a perte odděleně.

3. Péče o prádlo před vložením dávky do pračky

- V jedné náplni kombinujte velké a malé kousky prádla. Nejdříve vložte velké kusy.

Velkých kusů by nemělo být více než polovina náplně. Neperte jednotlivé kusy prádla.

Může to způsobit nevyváženost náplně. Přidejte jeden nebo dva podobné kusy prádla.

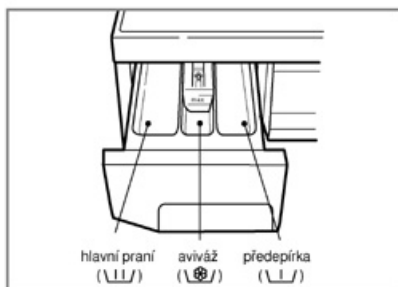





- Zkontrolujte všechny kapsy, jsou-li prázdné. Předměty, jako hřebíky, vlasové sponky, zápalky, pera, mince a klíče mohou poškodit jak prádlo, tak pračku.
- Uzavřete zdrhovadla (zipy), zapněte háčky a zavažte šňůrky, aby se nezamotaly s ostatním prádlem.
- Předběžně ošetřete špinavá místa a skvrny, na místech jako jsou límce a manžety rukávů pomocí vodního roztoku pracího prostředku a kartáčku nebo houby, za účelem napomoci úplnému odstranění nečistot a skvrn v pracím cyklu.

Přidávání pracích prostředků

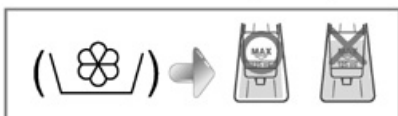
■ Přidávání pracích prostředků a změkčovače prádla (aviváže)

1. Výsuvný dávkovač



- Pouze HLAVNÍ PRANÍ → 
- PŘEDEPRANÍ + HLAVNÍ PRANÍ →  • 

2. Přidání změkčovače prádla (aviváže)



- Avivážní prostředek nedávkuje výše než určuje čára maximální dávky. Přeplnění avivážní může způsobit rychlé spotřebování avivážního prostředku a skvrny na prádle.
- Neopouštějte avivážní prostředek v dávkovači déle než 2 dny. (Avivážní prostředek může ztvrdnout).
- Aviváž se přidává do praní v posledním cyklu máchání.
- Neotevírejte zásobník dávkovače, když do něj proudí voda.
- Není dovoleno používat rozpouštědla (benzén apod.)

NOTE Nepoužívejte avivážní prostředky přímo na prádlo.

3. Dávkování pracího prostředku































- Prací prostředky používejte dle pokynů výrobce
- Používá-li se příliš mnoho pracího prostředku než je doporučeno, tvoří se velká pěna, účinek praní se snižuje, případně dochází k přetížení motoru (a jeho závadám).
- Pro pračku s předním plněním použijte prací prostředky pouze ve formě prášku.
- Dávkování pracího prostředku (detergentu) by mělo být stanoveno podle teploty a tvrdosti vody, stupně zašpinění a velikosti dávky. Nejúčinnější praní je, když se zabrání nadměrnému pění.

4. Změkčovač vody

- V oblastech s velmi tvrdou vodou lze použít ke snížení spotřeby čistícího prostředku změkčovač vody, jako například Calgon. Dávkujte podle množství uvedeného na obalu. Nejprve použijte čistící prostředek a potom změkčovač vody.
 - Použijte takové množství čistícího prostředku jako pro měkkou vodu.
- * Rady pro dávkování
Plná náplň : dle doporučení výrobce
Částečná náplň : 3/4 běžného množství
Minimální náplň : 1/2 dávky pro plnou náplň
- Prací prostředek je splachován z dávkovače na začátku pracího cyklu.

Funkce

■ Doporučený průběh praní podle druhu prádla

Program	Druh prádla	Správná teplota (možnosti)	Praní (možnosti)	Náplň [kg]			
Bavlna 	Předem zjistíte, zda je prádlo možné prát strojně (v pračce). (Bílé bavlněné, lněné ubrusy a prostěradla)	95°C	Předepraní (), Máchaní ⁺ (), Bez zmačkání (), Bio ()	ND-10302-6/S/L, PWD-10302-9/W/L, PWD-0302-3/T/L, ND-80302-6/S/L, PWD-80302-9/W/L, PWD-30302-6/T/L, P	Odhad	Odhad	Odhad
	Stálobarevné prádlo (košile, noční košile, pyžama) a málo ušpiněné bílé bavlněné prádlo (spodní prádlů)	60°C (30°C, 40°C)	Předepraní (), Máchaní ⁺ (), Bez zmačkání (), Bio (), Eko ()	Odhad	Odhad	Odhad	
Syntetika 	Polyamid (nylon, silon), Akryl, Polyester	40°C (60°C, 30°C)	Předepraní (), Máchaní ⁺ (), Bez zmačkání (), Bio ()	Méně než 1,5 kg	Méně než 1,7 kg	Méně než 3,0 kg	
Jemné 	Jemné prádlo, které se může snadno poškodit (hedvábí, záclony)	30°C [40°C, Studená ()]	Máchaní ⁺ (), Bez zmačkání ()	Méně než 1,0 kg	Méně než 1,5 kg	Méně než 2,0 kg	
Vlna 	Vlněné, určené pro strojní praní, pouze čistá, nová střížní vlna	30°C [40°C, Studená ()]	Máchaní ⁺ (), Bez zmačkání ()	Méně než 1,0 kg	Méně než 1,5 kg	Méně než 2,0 kg	
Ruční praní 	Jemné a vlněné výrobky, označené Ruční praní	Studená () [30°C]	Máchaní ⁺ (), Bez zmačkání ()	Méně než 1,0 kg	Méně než 1,5 kg	Méně než 2,0 kg	
Rychlé praní 30 	Stálobarevné prádlo, málo ušpiněné	30°C	Máchaní ⁺ (), Bez zmačkání ()	Méně než 1,0 kg	Méně než 1,5 kg	Méně než 2,0 kg	

* Předepraní: Pokud je prádlo značně zapínčné, je předepraní účinné. Předepraní je dostupné v programech Bavlna, Syntetika.

* Eko: Volbou funkce Eko (ekonomické, úsporné praní) se sníží teplota vody a prodlouží se doba praní. Spotřeba energie je menší, tudíž hospodárnější, ušetříte.

* Máchaní⁺: Přejete-li si přidat další Máchaní, funkce Máchaní⁺ odstraní opravdu všechny stopy pracích prostředků.



* Bio: Volba této funkce (stisknutím tl. "Bio") pomůže odstranit skvrny organického původu -mléko, krev, čokoláda apod.

* Bio můžete zvolit pokud je teplota vyšší než 60°C v režimu Bavlna a Syntetika.



Používání pračky



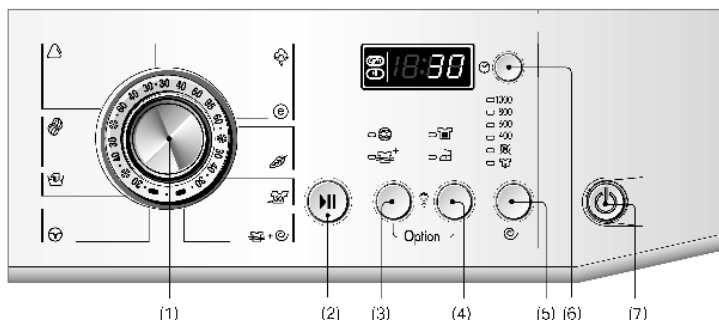
1. Úvodní program Bavlna se zapne hned po zapnutí pračky.

- Pračka se zapíná tl. Napájení ()
- Stiskněte tl. Start/Pauza ().
- Podmínky úvodního programu :
 - Praní : Pouze hlavní prání
 - Máchání : 3 krát
 - Odstředění : 1000 n/min
[WD-030(2-8)(S)(U)P1030(2-8)(N;U)P1030(2-8)(T)(U)F]
800 n/min
[WD-8030(2-8)(S)(U)P8030(2-8)(N;U)P8030(2-8)(T)(U)F]
 - Teplota vody : 60°C
 - Program : Bavlna

2. Ruční nastavení programu

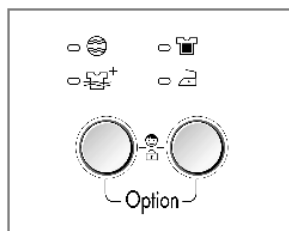
- Pračka se spouští tl. Napájení ()
 - Stisknutím příslušných tlačítek můžete zvolit podmínky praní, jaké chcete.
- Pro volbu všech možností praní nahlédněte prosím na str. 15 až 20.**
- Stiskněte tl. Start/Pauza ().

Používání pračky



- (1) Tl.: Program
 (2) Tl.: Start / Pauza
 (3) Tl.: Bio / Máchání⁺
 (4) Tl.: Předepření/Bez zmačkání
 (5) Tl.: Odštědění
 (6) Tl.: Časový posuv prání
 (7) Tl.: Napájení

Možnost volby



• Stisknutím tl. **Možnost volby** lze volit všechny nabízené funkce.

- Bio (☼)
 - Máchání⁺ (☼⁺)
 - Předepření (☼⁺)
 - Bez zmačkání (☼⁺)

1. Bio

- Opakovaným stisknutím tl. Možnosti byste měli zvolit funkci Bioprogram k odstranění skvrn organického původu (mléko, krev, čokoláda).
 [Bioprogram je možné zvolit v programech Bavlna a Syntetika, když je teplota vody vyšší než 60°C]

2. Máchání⁺

- Přejete-li si další máchání, funkce Máchání⁺ odstraní veškeré zbytky pracích prostředků z prádla.
- Volbou funkce Máchání⁺ se prodlouží doba máchání a zvýší se spotřeba vody.

3. Předepření

- U více ušpiněného prádla lze zvýšit účinnost praní přidáním funkce.
- Předepření Funkci Předepření je možné zvolit v programech Bavlna a Syntetika.

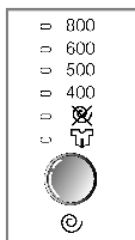
Svítili-li u názvu funkce na ovládacím panelu signální světlo, tato funkce byla zvolena.

4. Bez zmačkání

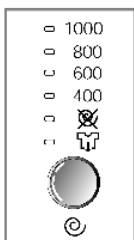
- Hodláte-li chránit prádlo před zmačkáním, zvolte tuto funkci s volbou rychlosti odštědění.

Používání pračky

Odstředění



WD-8030(2-9)S(U)P
WD-8030(2-9)N(U)P
WD-8030(2-9)T(U)P



WD-1030(2-9)S(U)P
WD-1030(2-9)N(U)P
WD-1030(2-9)T(U)P

- Opakovaným stisknutím tl. „Odstředění“ se budou měnit otáčky odstředování.

1. Volba otáček odstředění

- Podle programu lze dosáhnout tyto otáčky odstředění:
 - **WD-8030(2-9)S(U)P/8030(2-9)N(U)P/8030(2-9)T(U)P**
 - **Bavlna** (☁) / **Máchaní+Odstředění** (☁+☉) / **Syntetika** (△) / **Vlna** (⊗) / **Ruční praní** (☹)
 - 800 – Voda v pračce (☹) – Bez odstředění (☒)
 - 400 – 500 – 600
 - **Jemné** (☁)
 - 600 – Voda v pračce (☹) – Bez odstředění (☒)
 - 400 – 500
 - **Rychlé praní 30** (☹)
 - 400 – 500 – 600 – 800 – Voda v pračce (☹)
 - Bez odstředění (☒)
- **WD-1030(2-9)S(U)P/1030(2-9)N(U)P/1030(2-9)T(U)P**
 - **Bavlna** (☁) / **Máchaní+Odstředění** (☁+☉) / **Syntetika** (△) / **Vlna** (⊗) / **Ruční praní** (☹)
 - 1000 – Voda v pračce (☹) – Bez odstředění (☒)
 - 400 – 600 – 800
 - **Jemné** (☁)
 - 800 – Voda v pračce (☹) – Bez odstředění (☒)
 - 400 – 600
 - **Rychlé praní 30** (☹)
 - 400 – 600 – 800 – 1000 – Voda v pračce (☹)
 - Bez odstředění (☒)

2. Bez odstředění

- Funkce znamená, že po odčerpání vody se pračka zastaví.

Svítili u názvu funkce na ovládacím panelu signální světlo, tato funkce byla zvolena.

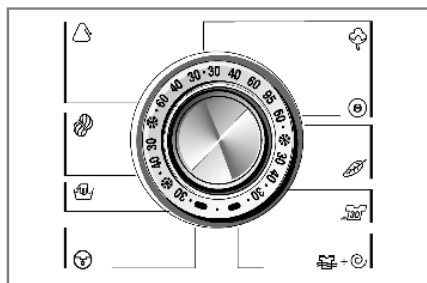
3. Voda v pračce

- Pokud si přejete po ukončení máchaní ponechat prádlo v poslední vodě v pračce, zvolte funkci "Voda v pračce" opakovaným stiskem tlačítka Spin.
- Chcete-li vodu odčerpat a odstředit prádlo, byla-li zadána funkce Rinse Hold, nastavte programový volič na požadovanou pozici. (Odstředění)

Svítili u názvu funkce na ovládacím panelu signální světlo, tato funkce byla zvolena.

Používání pračky

Teplota vody



- Otáčením programového voliče lze volit teplotu vody.

- **Studená** (*)

- 30° C, 40° C, 60° C, 95° C

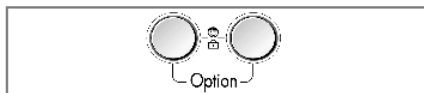
1. Teplota vody

- Teplotu vody lze volit podle programu takto:

U zvolené teploty se rozsvítí signální světlo.

Další informace jsou uvedené na str.13.

Dětský zámek



Funkce umožní uzamknout všechna tlačítka k ochraně před nežádoucím ovládním provozu tlačítka dětmi nebo jinými osobami.

1. Dětský zámek

- Funkce se uvede do činnosti současným stisknutím tl. **Bez zmačkání a Odstředění**.

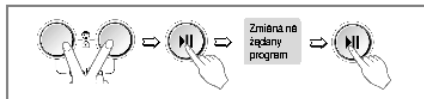


- Je-li funkce v činnosti, všechna tlačítka budou nefunkční (mimo provoz).
- Funkci lze vypnout dalším současným stisknutím tl. **Bez zmačkání a Odstředění**.



- Chcete-li **změnit program** při zapnuté funkci „Dětský zámek“:

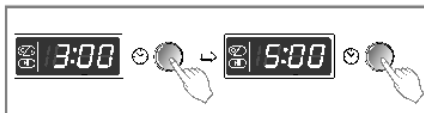
1. Současně stiskněte tlačítka **Bez zmačkání a Odstředění**.
2. Stiskněte tl. **Start/Pauza**.
3. Změňte program a opět stiskněte tl. **Start/Pauza**.



- Funkci dětský zámek lze uvést do činnosti kdykoliv a bude automaticky zrušena při objevení se provozní závady. Funkce **Dětský zámek** zůstane v činnosti i při vypnutí práce.

Používání pračky

Časový posuv praní



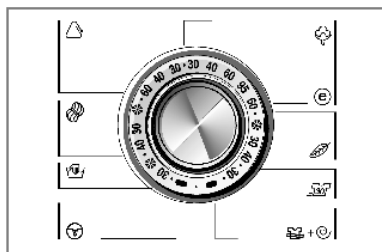
1. Časový posuv praní

Příprava před „Časově posunutým praním“

- Otevřete vodní kohout
- Vložte do pračky náplň prádla a uzavřete dvířka pračky.
- Vsypte do dávkovače prací prostředek a aviváž
- Zapnutí funkce „Časový posuv praní“:
 - Zapněte pračku tl. **Napájení**.
 - Otočením „Voliče programu“ zvolte požadovaný program praní.
 - Stiskněte tl. **Časový posuv praní** a nastavte požadovanou dobu časového posunu praní.
 - Stiskněte tl. **Start/Pauza** ; (na displeji bude blikat “ : ”).
- Dalším stisknutím tl. **Časový posuv praní** se zobrazí údaj „ 3:00 “. Maximální doba časového posunu praní je 19:00 hodin, nejmenší doba je 3 hodiny.
- Každým stisknutím tlačítka se doba posune o 1 hodinu.
- Funkce bude zrušená stisknutím tl. **Napájení**.
- „Časový posuv praní“ se rozumní „ **předpokládaná doba** “ od současnosti do ukončení cyklu praní nebo zvolené činnosti (Praní, Máchání, Odstředění).

Doba „Časového posunu“ a trvání praní se může měnit v závislosti na stavu dodávky vody a její teplotě.

Program



- Dle druhu prádla je k dispozici 8 programů.
- Rozsvítí se odpovídající kontrolka.

1. Program

- Po stisknutí tl. **Start/Pauza** (▶) je automaticky nastaven program Bavlna.
- Opakovaným stisknutím tl. Program lze volit další programy v pořadí :
 - Bavlna (☁) – Jemné (☁) –
 - Rychlé praní 30 (☁) –
 - Máchání + Odstředění (☁ + ☁) –
 - Odčerpání vody (☁) –
 - Ruční praní (☁) –
 - Vlna (☁) – Syntetika (☁)

Druh prádla pro každý program je uveden v tabulce na str.13.

2. Postup volby programu

- | | | |
|-----------------------|-------------------|--------------------------------|
| - Bavlna (☁) | - Jemné (☁) | - Máchání + Odstředění (☁ + ☁) |
| - Rychlé praní 30 (☁) | - Vlna (☁) | - Odčerpání vody (☁) |
| - Syntetika (☁) | - Ruční praní (☁) | |

Používání pračky

Start/Pauza



1. Start

- Tlačítko se používá ke spuštění cyklu praní (programu) nebo k přerušení činnosti programů.

2. Pauza

- Při nutnosti dočasného přerušení cyklu praní, stiskněte tl. Start/ Pauza.
- Trvá-li režim Pauza déle než 4 minuty, pračka se automaticky vypne.
- **Poznámka:** Při ukončení programu a dočasném přerušení programu praní (Pauza) se dvířka pračky neotevřou dříve, než uplynou 1 až 2 minuty.

Napájení



1. Napájení

- Stisknutím tl. Napájení se pračka zapíná nebo vypíná.

2. Úvodní program

- Po stisknutí tl. Napájení je pračka ihned připravena ke spuštění programu Bavlna a jsou nastaveny další úvodní podmínky praní.
- Tedy, pokud chcete pokračovat v pracím cyklu **bez volby jiného programu**, stiskněte tl. **Start/Pauza** a pračka bude pokračovat v činnosti podle úvodního programu.

Úvodní program

[WD-8030(2-9)S(U)P/8030(2-9)N(U)P/8030(2-9)T(U)P]

- Program Bavlna / 800 n/min. / 60°C

[WD-1030(2-9)S(U)P/1030(2-9)N(U)P/1030(2-9)T(U)P]

- Program Bavlna / 1000 n/min. / 60°C

Používání pračky

Displej



1. Zobrazení zvláštní funkce

- Po zvolení funkce „Dětský zámek“ se na displeji ovládacího panelu pračky zobrazí .
- Po zvolení funkce Časový posun praní se na displeji bude zobrazovat čas, zbývající do ukončení zvoleného programu.

2. Zobrazování vlastní diagnostiky

- Nastanou-li v činnosti pračky nějaké potíže, druh závady se zobrazí na displeji :

FE : Chyba ve snímání tlaku vody

FE : Závada v přeplňování vody

dE : Dvířka nejsou uzavřena

lE : Závada v přívodu vody

OE : Závada v odtékání vody

UE : Nevyvážení

EE : Problémy s teplotou vody

Pokud se uvedené písmena zobrazí na displeji pračky, nahlédněte na str. 24 „Než zavoláte odborný servis“ a postupujte podle uvedených pokynů

3. Dokončení praní

- Po ukončení cyklu praní se na vícefunkčním displeji objeví nápis „End“.

4. Uplynulý čas

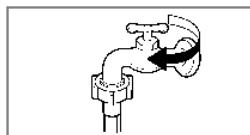
- V průběhu pracovního cyklu se zobrazuje zbývající čas (dokončení programu).
- Výrobce doporučuje program
※ () : WD-1030(2~9)S(U)P/WD-8030(2~9)S(U)P
 - Bavlna 95°C () : kolem 2 hodiny a 27(17) minut
 - Bavlna 60°C () : kolem 2 hodiny a 35 minut
 - Syntetika () : kolem 1 hodiny a 22 minut
 - Jemné () : kolem 56 minut
 - Vlna () : kolem 58 minut
 - Ruční praní () : kolem 57 minut
 - Rychlé praní 30 () : kolem 30 minut
 - Máchaní+ Odštědění : kolem 20 minut ()
 - Odčerpání vody () : kolem 12 minut
- Doba praní se může měnit podle množství prádla, tlaku vody, teploty voda a dalších okolností praní.
- Při zjištění nevyváženosti nebo jestli pracuje program na odstranění pěny, doba praní může být delší.
(Maximální prodloužení doby praní je 45 minut).

Údržba a ošetřování pračky

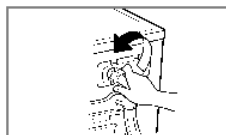
- * Před každým čištěním vnitřku pračky odpojte vidlici síťové šňůry ze zásuvky el. sítě k ochraně před nebezpečím úrazu el. proudem
- * Při likvidaci spotřebiče odřízněte síťovou šňůru a zničte zástrčku. Zablokujte zámek dvířek, aby nemohlo dojít k uvíznutí dítěte uvnitř spotřebiče.

■ Filtr přívodu vody

- " **IE** " Bude-li blikat na displeji toto hlášení závady, voda se nedostává do dávkovače pracího prostředku.
- Je-li voda v přívodu příliš tvrdá nebo obsahuje stopy vápencové usazeniny, může být ucpaný filtr v přívodu vody.
Z tohoto důvodu je vhodné filtr čas od času čistit.



1. Uzavřete vodní kohout



2. Odšroubujte hadici přívodu vody od pračky.



3. Filtr vyčistěte pomocí tvrdého štětinového kartáče.



4. Našroubujte a utáhněte hadici na pračce.

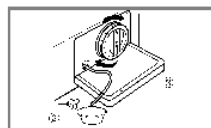
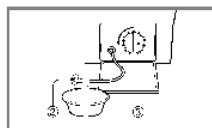
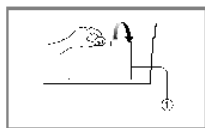
■ Filtr odtokového čerpadla

- * Odtokový filtr zachytává vlákna a malé předměty, které zůstaly v prádle.
K zajištění hladkého chodu pračky pravidelně kontrolujte tento filtr.

▲ UPOZORNĚNÍ Nejdříve vypusťte vodu z filtru pomocí odtokové hadičky a potom teprve otevřete filtr čerpadla, odstraňte z něj všechno, co by ho mohlo zastavit. Při vypouštění vody buďte opatrní, je-li voda ve filtru ještě horká !

- * Před čištěním vypouštěcího čerpadla, nouzovým vypuštěním nebo před nouzovým otevřením dvířek nechte vychladnout vodu.

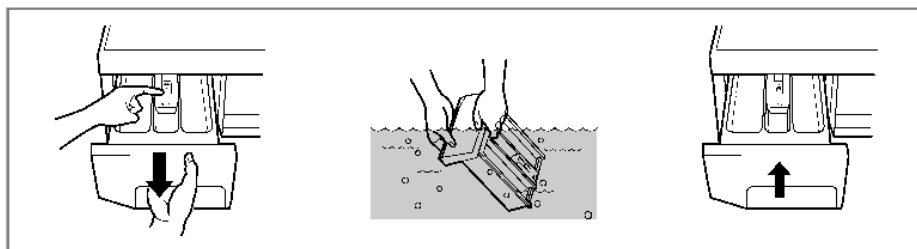
1. Otevřete víko spodního krytu (①) pomocí mince. Otočte zátku odtoku (②) a vytáhněte hadičku.
2. Vytáhněte zátku odtokové hadičky (②), aby mohla odtékat voda. Pod hadičku postavte nádobu k zachycení vody, aby netekla na podlahu. Pokud již voda neodtéká, otočením doleva otevřete filtr (③).
3. Vytáhněte všechny cizí předměty z filtru (③). Po vyčištění filtr zasuňte na místo, otočením po směru chodu hodinových ručiček filtr (③) uzavřete a zasuňte na původní místo odtokovou hadičku filtru se zátkou (②). Uzavřete víko spodního krytu.



Údržba a ošetřování pračky

■ Výsuvný dávkovač pracích prostředků

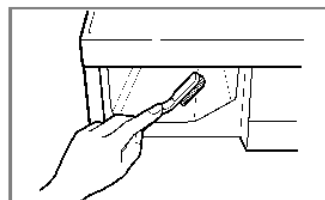
- * Zůstanou-li zbytky pracího prostředku a aviváže v dávkovači :
- Čas od času proudem vody vyčistěte dávkovač od všech zbytků pracího prostředku a aviváže
- Pokud je to nutné, lze dávkovač úplně vysunout z pračky po stisknutí západky dolů.
- K usnadnění čištění dávkovače lze vyjmout horní díl schránky pro aviváž.



■ Otvor pro dávkovač

* Prací prostředky se mohou taky hromadit uvnitř otvoru pro výsuvný dávkovač. Příležitostně by se měl otvor vyčistit pomocí starého zubního kartáčku.

- Po ukončení čištění zasuňte dávkovač na místo a pusťte cyklus máchání bez prádla.



■ Prací buběn

- Pokud bydlíte v oblasti, kde je k dispozici velmi tvrdá voda, neustále se tvoří usazeniny na místech, která nejsou vidět a není snadné je odstranit. Po čase vzniklé usazeniny ucpou spotřebič a pokud tento proces není pod kontrolou, musel by se případně spotřebič i vyměnit.
- Ačkoli je prací buběn vyroben z nerezavějící oceli, mohou se na něm tvořit rezavé skvrny od malých kovových předmětů (spony na papír, zavírací špendlíky apod.), ponechaných v bubnu.
- Čas od času je nutné čistit i prací buběn.
- Před použitím prostředků k odstranění usazenin, barviv nebo odbarvovačů (bělicích prostředků) se přesvědčete, jsou-li vhodné pro automatické pračky.
- * Prostředek k odstraňování usazenin by mohl obsahovat prostředky, které mohou poškodit pračku.
- * Skvrny na bubnu odstraňujte prostředky na čištění nerezové oceli.
- * Nikdy nepoužívejte k čištění ocelovou drátěnku („kovovou vlnu“)

Údržba a ošetřování pračky

■ Čistění pračky

1. Vnější plášť

Správná péče o pračku prodlouží její provozuschopnost.

Vnější díly pračky lze čistit teplou vodou s neutrálním saponátem pro domácnost, který neobsahuje drsné částice.

Okamžitě vyčistěte vlhkým hadříkem jakékoliv vzniklé skvrny.

Snažte se neudělat povrch ostrými, hranatými předměty.

* **UPOZORNĚNÍ** : Nepoužívejte metylovaný lih, řecidla a podobné výrobky.

2. Vnitřní části

Osušte okolí plnicího otvoru pračky, pružné těsnění a sklo dvířek. Tato místa vždy udržujte čistá, aby byla zajištěna vodotěsnost.

Spusťte pračku v úplném cyklu s horkou vodou.

Opakujte činnost, pokud je to nutné.

NOTE

Usazeniny, vzniklé tvrdou vodou odstraňujte pouze takovými prostředky, které mají na obalu uvedeno, že jsou pro pračku bezpečné.

■ Pokyny k zazimování pračky

V případě, že pračka bude uložena v místech, kde klesne teplota pod bod mrazu nebo ji bude nutné stěhovat v zimním období v mrazu, je nutné předtím splnit pokyny k zazimování pračky, aby nedošlo k jejímu poškození:

1. Uzavřete kohout přívodu vody.
2. Odpojte hadici přívodu vody a vylijte z ní zbytek vody.
3. Zasuňte vidlici síťové šňůry do zásuvky.
4. Přidejte asi 4 litry nejedovaté nemrznoucí směsi do prázdného pracího bubnu a uzavřete dvířka pračky.
5. Zapněte odstředění a po dobu 1 minuty odčerpávat veškerou kapalinu. Nemrznoucí směs se nevyčerpá úplně.
6. Odpojte vidlici síťové šňůry ze zásuvky, vyčistěte vnitřní část bubnu dosucha a uzavřete dvířka.
7. Vyjměte výsuvný dávkovač pracích prostředků. Vylijte veškerou vodu z jednotlivých přihrádek a vyčistěte je dosucha. Zasuňte dávkovač na místo.
8. Pračku skladujte ve svislé poloze.
9. Po ukončení zimního skladování (stěhování) se odstraní zbytky nemrznoucí směs tak, že pračku uvedete do chodu v úplném pracím cyklu za použití pracího prostředku, bez náplně prádla.

N ež zavoláte odborný servis

* Tato pračka je vybavena automatickou vlastní diagnostikou, která zjistí poruchu již v jejím počátečním stadiu a podle toho příslušně reaguje.





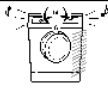



Nepracuje-li pračka správně nebo nefunguje-li vůbec, zkontrolujte ji předtím, než zavoláte odborný servis, následujícím postupem :

Projev závady	Možná příčina	Řešení
Chřestivý a řinčivý hluk	<ul style="list-style-type: none"> • V bubnu nebo v odtokovém čerpadle mohou být cizí kovové předměty, jako mince nebo spinací špendlíky apod. 	<p>Zastavte pračku a zkontrolujte buben a filtr čerpadla.</p> <p>Trvá-li hluk po znovuvvedení pračky do chodu, zavolejte pověřený odborný servis.</p>
Dunivý hluk	<ul style="list-style-type: none"> • Těžké náplně mohou produkovat dunivý hluk. Obvykle se to stává. 	<p>Trvá-li hluk dále, asi je pračka nevyvážená.</p> <p>Zastavte ji a přeložte prádlo jinak.</p>
Hlučné vibrace	<ul style="list-style-type: none"> • Opravdu jste odstranili všechny přepravní šrouby a pouzdra ? • Stojí všechny nožky pevně na podlaze ? 	<p>Nebyly-li šrouby a jejich pouzdra odstraněny při instalaci, odstraňte je podle pokynů v části „Instalace“ od str.5.</p> <p>Náplň prádla je nerovnoměrně rozložena v bubnu. Zastavte pračku a přeložte prádlo jinak.</p>
Uniká voda	<ul style="list-style-type: none"> • Přívodní hadice je netěsně připojena ke kohoutu nebo k pračce. • Domovní odpadové potrubí je ucpano. 	<p>Zkontrolujte připojení hadice a dotáhněte ji.</p> <p>Uvolněte domovní odpad, případně kontaktujte instalatéra.</p>
Nadměrné pění	<ul style="list-style-type: none"> • Nedostatečný zdroj (tlak) vody v místě. 	<p>Nevhodný prací prostředek? Tvorba nadměrné pěny může způsobovat úniky vody.</p> <p>Zkuste jiný přívod v domě.</p>
Voda nevtéká do pračky nebo vtéká pomalu	<ul style="list-style-type: none"> • Kohoutek není otevřen naplno. • Hadice přívodu vody je zalomena. • Filtr přívodu vody v pračce je zanesen. 	<p>Kohoutek otevřete úplně.</p> <p>Vyrovnejte hadici.</p> <p>Zkontrolujte (a vyčistěte) filtr.</p>
Voda z pračky neodtéká nebo odtéká pomalu	<ul style="list-style-type: none"> • Odtoková hadice je zalomena nebo ucpaná. • Zanesen odtokový filtr. 	<p>Vyčistěte a vyrovnejte odtokovou hadici.</p> <p>Vyčistěte odtokový filtr</p>

Něž zavoláte odborný servis

Projev závady	Možná příčina	Řešení
<p>Pračku nelze spustit</p> <p>Pračka neodstředí</p>	<ul style="list-style-type: none">• Není zasunuta vidlice síťové šňůry do zásuvky, nebo je připojení uvolněno.• Vadná pojistka nebo vypnutý jistič v domovním rozvaděči, případně přerušená dodávka el. energie.• Není otevřen kohoutek v přívodu vody.* Zkontrolujte těsnost uzavření dvířek	<p>Zajistěte spolehlivé připojení síťové šňůry v zásuvce.</p> <p>Vyměňte pojistku nebo zapněte jistič. Nezvyšujte proudovou hodnotu pojistky.</p> <p>Pokud projevuje závada v přetížení obvodu, nechte ji opravit odborným elektrikářem.</p> <p>Otevřete přívodní kohoutek</p> <p>Uzavřete dvířka a stiskněte tl.Start/Pauza.</p> <p>Po stisknutí tlačítka trvá chvíli, než pračka začne odstředovat prádlo. Před spuštěním odstředování musí být dvířka uzamčena.</p>
<p>Dvířka nelze otevřít</p>		<p>Po spuštění pračky nelze dvířka otevřít z provozně-bezpečnostních důvodů.</p> <p>Po ukončení veškerých prací cyklů a činností počkejte vždy 1 nebo 2 minuty než bude možné otevřít dvířka pračky, aby elektrický uzamykací mechanismus měl čas na uvolnění zámku.</p>
<p>Cyklus praní se prodlužuje</p>		<p>Doba praní se může měnit podle množství náplně prádla, tlaku a teploty vody a podle dalších okolností použitých v programu.</p> <p>Při zjištění nevyváženosti náplně nebo při Činnosti programu k odstranění nadměrného pění, doba praní se může prodloužit.</p>

N ež zavoláte odborný servis


Projev závady	Možná příčina	Řešení
	<ul style="list-style-type: none"> Nedostatečný zdroj vody v místě. Není úplně otevřený kohoutek přívodu vody do pračky. Hadice přívodu vody je zalomená. Ucpaný filtr přívodu vody 	<p>Zkuste jiný kohoutek v domě. Kohoutek otevřete úplně.</p> <p>Vyrovnejte hadici.</p> <p>Zkontrolujte a vyčistěte filtr.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Odtoková hadice je ucpaná nebo zalomená. Odtokový filtr je ucpaný 	<p>Vyčistěte a vyrovnejte odtokovou hadici.</p> <p>Vyčistěte filtr.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Náplň prádla je příliš malá. Náplň prádla je nevyvážená. Pračka je vybavena systémem zjišťování nevyváženosti a její korekce. Obsahuje-li náplň pouze těžké kusy prádla, jako koupelnové předložky, koupací úbory (froté), atd., tento systém může zastavit odstředování nebo úplně přerušit cyklus odstředování, pokud je nevyvážení příliš velké i po několika opakováních spuštění odstředění. Pokud je prádlo na konci cyklu odstředění příliš vlhké, přidejte do náplně několik menších kousků prádla k vyvážení náplně a opakujte cyklus odstředění. 	<p>Přidejte 1 nebo 2 kusy podobného prádla pro lepší vyvážení náplně v bubnu.</p> <p>Upravte náplň prádla tak, aby bylo umožněno správné odstředování.</p>
	 <ul style="list-style-type: none"> Jsou dvířka otevřená ? 	<p>Uzavřete dvířka.</p> <p>↔ Nezmizí-li z displeje nápis „dE“ zavolejte odborný servis.</p>
		<p>Odpojte síťový přívod a zavolejte odborný servis.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Přeplní-li se pračka vodou pro vadný ventil, objeví se na displeji nápis „FE“. 	<p>Uzavřete kohoutek v přívodu vody.</p> <p>Odpojte síťový přívod a zavolejte odborný servis.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Při závadě čidla úrovně vody se zobrazí na displeji „PE“. 	

Záruční podmínky

Předmětem záruky NENÍ:

- * Servisní vyjížďky kvůli výuce, jak výrobek používat.
- * Pokud je výrobek připojen k jinému napětí než je uvedeno na štítku.
- * Pokud závada je způsobena nehodou, nedbalostí či nesprávným použitím.
- * Pokud závada je způsobena faktory jinými než normálním domácím použitím dle návodu k obsluze.
- * Poskytování instrukcí na používání výrobku nebo změny nastavení výrobku.
- * Pokud závada je způsoben škůdci, například krysy nebo šváby atd.
- * Hluk nebo vibrace, které jsou považované za normální, např. hluk odvodu vody, zvuk odstředění nebo zvuková signalizace ohřevu.
- * Instalace, např. vyrovnání výrobku, úprava odpadu.
- * Běžná údržba, která je doporučena návodem k obsluze.
- * Odstranění cizích předmětů ze zařízení, včetně čerpadla a přívodního filtru, např. kamínky, hřebíky, drátky, knoflíky atd .
- * Výměna pojistek nebo oprava domovních rozvodů a instalace.
- * Náprava neautorizovaných oprav.

Záruční podmínky jsou uvedeny v záručním listě

Riešenie	Možná příčina	Prejav poruchy
<p>Skúste iný kohútik v dome. Kohútik otvoríte úplne. Vyrovnajte hadicu. Skontrolujte a vyčistite filter.</p>	<p>• Nedostatočný zdroj vody na mieste. • Nie je úplne otvorený kohútik prívodu vody do práčky. • Hadica prívodu vody je zalomená. • Upchatý filter prívodu vody.</p>	<p>1E</p>
<p>Vyčistite a vyrovnajte odtokovú hadicu. Vyčistite filter.</p>	<p>• Odtoková hadica je upchatá alebo zalomená. • Odtokový filter je upchatý.</p>	<p>0E</p>
<p>Pridajte 1 alebo 2 kusy podobného prádla pre lepšie vyváženie náplne v bubne. Upravte náplň tak, aby bolo umožnené správne odstreďovanie.</p>	<p>• Prádka je vyvárená systémom zstava- nia nevyváženosti a jej korekcie. Ak obsahuje náplň len ťažké kusy prádla, ako kúpeľňové predložky, kúpacie úbory (froté), atď., tento systém môže zastaviť odstreďovanie alebo úplne prerušiť cyk- lus odstreďovania, pokiaľ je nevyváženo- st príliš veľká aj po niekoľkých opakov- ných spustení odstreďovania. • Pokiaľ je prádlo na konci cyklu odstreďovania príliš vlhké, pridajte do náplne niekoľko menších kusov prádla na vyváženie a opakujte cyk- lus odstreďovania.</p>	<p>0E</p>
<p>Uzatvorte dvierka. * Ak nezmizne z displeja nápis "FE", zavolajte odborný servis.</p>	<p>• Sú dvierka otvorené? </p>	<p>PE</p>
<p>Odpojte sieťový prívod a zavolajte odborný servis.</p>		<p>EE</p>
<p>Uzatvorte kohútik prívodu vody. Odpojte sieťový prívod a zavolajte odborný servis.</p>	<p>• Ak sa prepíni práčka vodou pre chybný ventil, objaví sa na displeji nápis "FE".</p>	<p>EE</p>
	<p>• Pri poruche čidla úrovne vody sa zobrazí na displeji "FE".</p>	<p>PE</p>

S kôr než zavolať odborný servis

Riešenie	Možná příčina	Prejav poruchy
<p>Zaistite spoľahlivé pripojenie siete- vého kábla v zásuvke.</p> <p>Vymeňte poisťku alebo zapnite istič.</p> <p>Nezvyšujte prúdovú hodnotu poisťky. Pokiaľ sa porucha prejavuje v pretážení obvodu, nechajte ju opraviť odborným elektrikárom.</p> <p>Otvorte prívodný kohútik vody.</p> <p>Uzatvorte dvierka a zatlačte tl. Start/Pauza</p> <p>Po zatláčaní tlačidla chvíľu trvá, kým práčka začne odstreďovať prádo.</p> <p>Pred spustením odstreďovania musia byť dvierka uzamknuté.</p>	<p>Nie je zasunutá vidlica siete- vého kábla do zásuvky, alebo je pripojenie uvoľnené.</p> <p>• Chybná poisťka alebo vypnutý istič v domovom rozvode, prí- padne prerušená dodávka el. energie.</p> <p>• Nie je otvorený kohútik prívodu vody.</p> <p>• Skontrolujte tesnosť uzatvore- nia dvierok</p>	Práčku nie je možné spustiť
<p>Po spustení práčky sa nedajú dvierka otvárať z prevádzkovo-bez- pečnostných dôvodov.</p> <p>Po ukončení všetkých pracích cyk- lov a činnosti počkajte vždy 1 alebo 2 minúty, kým bude možné otvoriť dvierka práčky, aby elektrický uza- mykací mechanizmus mal čas na uvoľnenie zámky.</p>		Dvierka sa nedajú otvoriť
<p>Čas prania sa môže meniť podľa možnosti naplna práda, takže a teploty vody a podľa ďalších okol- ností použitých v programe.</p> <p>Prí zistení nevyváženosti náplne alebo pri činnosti programu na odstránenie nadmerného penenia, sa môže čas prania predĺžiť.</p>		Cyklus prania sa predlžuje

Riešenie	Možná príčina	Prejav poruchy
<p>Zastavte práčku a skontrolujte bubon a filter čerpadla. Ak trvá hluk po znovuvvedení do chodu, zavolať poverený odborný servis.</p> <p>Ak trvá hluk ďalej, asi je práčka nevyvážená. Zastavte ju a preložte prádlo inak.</p> <p>Ak neboli skrutky a ich puždrá odstránené pri inštalácii, odstráňte ich podľa pokynov v časti „Inštalácia“ od str. 5.</p> <p>Náplň prádla je nerovnomerne rozložená v bubne. Zastavte práčku a preložte prádlo inak.</p>	<p>• V bubne alebo v odtokovom čerpadle môžu byť cudzie kovové predmety, ako mince alebo spinnacie špendlíky a pod.</p> <p>• Ťažké náplne môžu produkovať dunivý hluk. Obvyčajne sa to stáva.</p> <p>• Naozaj ste odstránili všetky prepravné skrutky a puždrá?</p> <p>• Stoja všetky nožičky pevne na podlahe?</p>	<p>Drmivý a ríňiaci hluk</p> <p>Dunivý hluk</p> <p>Hlučné vibrácie</p>
<p>Skontrolujte pripojenie hadice a dotiahnite ju.</p> <p>Uvoľnite domovy odpad, prípadne kontaktujte inštalátora.</p> <p>Nevhodný prací prostriedok? Tvorba nadmernej peny môže spôsobiť únik vody.</p> <p>Skúste iný prívod v dome.</p> <p>Kohútik otvorte úplne.</p> <p>Vyrovnajte hadicu.</p> <p>Skontrolujte (a vyčistite) filter.</p> <p>Vyčistite a vyrovnajte odtokovú hadicu.</p> <p>Vyčistite odtokový filter.</p>	<p>• Prívodná hadica je netesne pripojená ku kohútiku alebo k práčke.</p> <p>• Domové odpadové potrubie je upcháté.</p> <p>• Nedostatočný zdroj (tlak) vody v mieste.</p> <p>• Kohútik nie je otvorený naplno.</p> <p>• Hadica prívodu vody je zalomená.</p> <p>• Filter prívodu vody v práčke je zanesený.</p> <p>• Odtoková hadica je zalomená alebo upchátá.</p> <p>• Zanesený odtokový filter.</p>	<p>Uniká voda</p> <p>Nadmerné penenie</p> <p>Voda nevteká do práčky, alebo vteká pomaly</p> <p>Voda z práčky neodteká alebo odteká pomaly</p>

* Táto práčka je vybavená automatickou vlastnou diagnostikou, ktorá zistí poruchu už v jej počiatocnom štádiu a podľa toho príslušne reaguje. Ak nepracuje práčka správne, alebo ak nefunguje vôbec, skontrolujte ju predtým, ako zavoláte odborný servis, nasledujúcim postupom:

S kôr než zavoláte odborný servis

Držba a ošetrovanie práčky

■ Čistenie práčky

1. Vonkajší plášť

Správa starostlivosť o práčku predtým, než jej prevádzky schopnosť.

Vonkajšie diely práčky je možné čistiť teplou vodou s neutrálnym saponátom pre domácnosť, ktorý neobsahuje drsné častice.

Ľahko utrite vlhkou handričkou akékoľvek vzniknuté škvrny.

Snajte sa neodlievať povrch ostrými, hranatými predmetmi.

* **UPOZORNENIE:** Nepoužívajte mýdlo, leštiace, abrazívne alebo iné agresívne výrobky.

2. Vnútroň časť

Čistite okolie plnacieho otvoru práčky, pružné tesnenie a sklo dvierok. Tieto miesta vždy

udržiavajte čisté, aby bola zaisťovaná vodotesnosť.

Spustite práčku v úplnom cykle s horúcou vodou.

Opakujte činnosť, pokiaľ je to nutné.

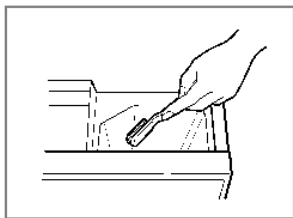
Poznámka: Usadeniny vzniknuté tvrdou vodou odstráňte len takými prostriedkami, ktoré majú na obale uvedené, že sú pre práčky bezpečné.

■ Pokyny pre zazimovanie práčky

V prípade, že práčka bude uložená na miestach, kde klesne teplota pod bod mrazu alebo ju bude nutné sťahovať v zimnom období v mraze, je nutné predtým splniť pokyny pre zazimovanie práčky, aby nedošlo k jej poškodeniu:

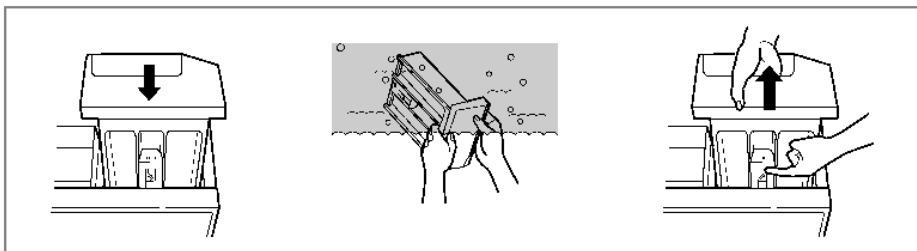
1. Uzatvorte kohútik prívodu vody.
2. Odpojte hadicu prívodu vody a vyčistite ju z nej zvyšok vody.
3. Zasuňte vidlicu sieťového kábla do zásuvky.
4. Pridajte asi 4 litre nejedovatej nemrznúcej zmesi do prázdneho pracovného bubna a uzatvorte dvierka práčky.
5. Zapnite odčerpávanie a počas jednej minúty nechajte odčerpávať všetku kvapalinu. Nemrznúca zmes sa nevyčerpá úplne.
6. Odpojte vidlicu sieťového kábla zo zásuvky, utrite vnútornú časť bubna dosucha a zatvorte dvierka.
7. Vyberte vysušovací dávkovač pracích prostriedkov. Vyčistite všetku vodu z jednotlivých priehradiek a utrite ich dosucha. Zasuňte dávkovač na miesto.
8. Práčku skladujte vo zvislej polohe.
9. Po ukončení zimného skladovania (stahovania) sa odstránia zvyšky nemrznúcej zmesi tak, že práčku uvediete do chodu v úplnom pracovnom cykle za použitia pracovného prostriedku, bez náplne prádla.

- Prací bubon
 - Pokiaľ byvate v oblasti, kde je k dispozícii veľmi tvrdá voda, neustále sa tvoria usadeniny na miestach, ktoré nie sú viditeľné a nie je ľahké ich odstrániť. Po čase vzniknú usadeniny upchávajú spotrebič a pokiaľ tento proces nie je pod kontrolou, musí byť sa prípadne spotrebič aj vymeniť.
 - Aj keď je práč bubon vyrobený z nehrdzavejúcej ocele, môžu sa na ňom tvoriť hrdzavé škvrny od malých kovových predmetov (spomy na papier, zatváracie špendlíky a pod.).
 - Ponechaných v bubne.
 - Raz za čas je nutné čistiť aj práč bubon.
 - Pred použitím prostriedkov na odstránenie usadenín, farby alebo odfarbovčov (bielacích prostriedkov) sa presvedčte, či sú vhodné pre automatické práčky.
 - Prostriedok na odstraňovanie usadenín by mohol obsahovať prostriedky, ktoré môžu poškodiť práčku.
 - Skvrny na bubne odstráňte prostriedkami na čistenie nehrdzavejúcej ocele.
 - Nikdy nepoužívajte na čistenie ocelovú drátenku („kovovú vlnu“).



- Pracie prostriedky sa môžu tiež hromadiť vo vnútri otvoru pre výsuvný dávkovač. Príležitostne by sa mal otvor pre výsuvný dávkovač. Príležitostne by sa mal otvor vyčistiť pomocou starej zubnej kefy.
- Po ukončení čistenia zasunúť dávkovač na miesto a pustiť cyklus plachania bez prádla.

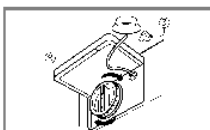
■ Otvor pre dávkovač



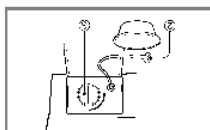
- Na uláhanie čistenia dávkovača je možné vybrať horný diel schránky pre aviváž.
- Pokiaľ je to nutné, možno dávkovač úplne vysunúť z práčky po zatlačení západky doľu.
- a aviváže.
- Raz za čas pridom vody vyčistiť dávkovač od všetkých zvyškov pracieho prostriedku.
- Ak zostanú zvyšky pracieho prostriedku a aviváže v dávkovači:

■ Vysuvný dávkovač pracích prostriedkov

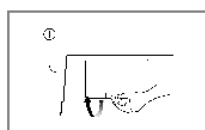
Držba a ošetrovanie práčky



3. Vytiahnite všetky cudzie pred-
mety z filtra (③). Po vyčistení
filter zasunite na miesto, otočením v
smere chodu hodinových ručičiek
filter (③) uzatvorte a zasunite na
pôvodné miesto odtkovovej hadičky
filtra so zátkou (②). Uzavorte veko
spodného krytu.



2. Vytiahnite zátku odtkovovej
hadičky (②) aby mohla odtekať
voda. Pod hadičku postavte
nádobu na zachytenie vody, aby
nelekla na podlahu. Pokiaľ už
voda neodteká, otočením dolava
otvorte filter (③).



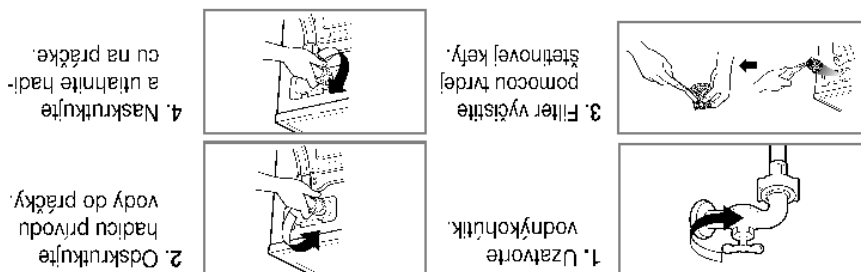
1. Otvorte veko
spodného krytu (①).
pomocou mince.
Otočte zátku odtkov-
(②) a vytiahnite
hadičku.

* Pred čistením vypúšťacieho čerpadla, nudzovým vypúšťaním alebo pred
nudzovým otvorením dvierok nechať vychladnúť vodu.

▲ UPOZORNENIE Najskôr vypustíte vodu z filtra pomocou odtkovovej hadičky a až potom
otvorte filter čerpadla, odstráňte z neho všetko, čo by ho mohlo zastaviť.
Pri vypúšťaní vody buďte opatrní, ak je voda vo filtrí ešte horúca!

* Odkovový filter zachytáva vlákna a malé predmety, ktoré zostali v prúde.
Na zaistenie hladkého chodu práčky pravidelne kontrolujte tento filter.

■ Filter odtkovového čerpadla



4. Naskrutkujte
a utiahnite hadi-
cu na práčke.

2. Odskrutkujte
hadicu prívodu
vody do práčky.

3. Filter vyčistite
pomocou tvrdéj
štetinovej kefy.

1. Uzavorte
vodný kohútik.

- "iE" Ak bude blikat na displeji toto hlásenie poruchy, voda sa nedosťáva do dávkovača
pracieho prostriedku.
- Ak je voda v prívode príliš tvrdá, alebo obsahuje stopy vápencovej usadeniny, môže byť
upchatý filter v prívode vody.
Z tohto dôvodu je vhodné filter raz za čas vyčistiť.

■ Filter prívodu vody

* Pred každým čistením vnútra práčky odpojte vidlicu sieťového kábla zo zásuvky
el. siete na ochranu pred nebezpečenstvom úrazu el. prúdom.
* Pri likvidácii spotrebica odrežte sieťový kábel a znízte zástrčku. Zablokuje zámku
dvierok, aby nemožno dojsť k uviaznutiu dielťa vo vnútri spotrebica.

držba a ošetrovanie práčky

Používanie práčky

Displej



1. Zobrazenie zvláštnej funkcie

- Po voľbe funkcie "Detekcia zámka" sa na displeji zobrazia písmená "L" a "L".
- Ak bola zvolená funkcia "Časový posun prania", zobrazí sa zostávajúci čas do ukončenia zvoleného programu prania.

2. Zobrazenie vlastnej diagnostiky

- Ak nastanú významní problémy nejaké problémy, druh problému sa zobrazí na displeji:

PE : Chyba vsnimania tlaku vody

EE : Problém vprepínovaní vody

PE : Dvierka nie sú zatvorené

1E : Problém vprívode vody

0E : Problém vodtekajúcej vody

UE : Nevyváženie

EE : Problém s teplotou vody

Pokiaľ sa uvedené písmená zobrazia na displeji práčky, pozrite na str. 24 "Skôr ako zavolať odborný servis" a postupujte podľa uvedených pokynov.

4. Uplynutý čas

- Po ukončení cyklu prania sa na viacfunkčnom displeji objaví nápis "End".

3. Dokončenie prania

- V priebehu pracovného cyklu sa zobrazuje zostávajúci čas (do dokončenia programu). Výrobcom odporúčaný program
- * () : WD-1030(2-9)S(U)P(WD-8030(2-9)S(U)P
- Bavna 95°C () : okolo 2 hodín a 27 (17) minút
- Bavna 60°C () : okolo 2 hodín a 35 minút
- Syntetika () : okolo 1 hodiny a 22 minút
- Jemné () : okolo 56 minút
- Vlna () : okolo 58 minút
- Rýchle pranie () : okolo 57 hodiny
- Rýchle pranie 30 () : okolo 30 minút
- Pľachanie+Odstredovanie: okolo 20 hodiny ()
- Odstredovanie () : okolo 12 hodiny
- Čas prania sa môže meniť podľa množstva prádla, tlaku vody, teploty vody ad ďalších okolností prania.
- Pri zistení nevyváženosti alebo ak pracuje program na odstránení peny, čas prania môže byť dlhší.
- (Maximálne predĺženie času prania je 45 minút).

Štart / Pauza



1. Štart

- Tlačidlo Start/Pauza (II) sa používa na spustenie cyklu prania (programu) alebo na jeho prerušenie.

2. Pauza

- Pri nutnosti dočasného prerušenia prebiehajúceho cyklu prania (programu), zatlačte tlačidlo Start/Pauza (II).
- Ak trvá dočasné prerušenie cyklu (Pauza) dlhšie ako 4 minúty, práčka sa automaticky vypne.
- Pozn. Ak je zvolené pozastavenie, možno dvierka otvorit až po uplynutí 1 až 2 minút alebo na konci programu.

Zapnutie a vypnutie práčky



1. Napájanie

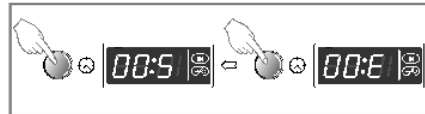
- Zatlačením tl. Napájanie (P) sa práčka zapína alebo vypína.
- Tlačidlo sa tiež používa na spustenie programu prania bieleho prádla a sú nastavené ďalšie vhodné podmienky prania.

2. Úvodný program

- Po zatlačení tl. Napájanie (P) je práčka ihneď pripravená na spustenie programu prania bieleho prádla a sú nastavené ďalšie vhodné podmienky prania.
- Pokiaľ chcete pokračovať v pracovom cykle bez voľby iného programu, zatlačte tl. Start/Pauza (II) a práčka bude pokračovať v činnosti.
- **Úvodný program podľa typu práčky:**
 - Práčky typu (WD-80302-9)S(C)P/80302-9)N(C)P/80302-9)T(C)P): Program Bavlna / Hlavné pranie / Bežné pláchanie / Odstredovanie: 800n/min / 60°C
 - Práčky typu (WD-10302-9)S(C)P/10302-9)N(C)P/10302-9)T(C)P): Program Bavlna / Hlavné pranie / Bežné pláchanie / Odstredovanie: 1000n/min / 60°C

Používanie práčky

Časový posun prania



Príprava pred "časovo posunutým práním"

- Otvorte vodný kohútik.
- Vložte do práčky náplň prádla auzatvorte dverka práčky.
- Vsypte do dávkovača prací prostriedok aaviváž.

- Zapnutie funkcie "Časovo posunuté pranie" - Zapnite práčku tl. **Napájanie** (⏻).
- Očistením "Voľiča programov" zvolíte žiadaný program prania.
- Zatlačte tl. **"Časový posun"** (⌚).

- anastavte žiadaný čas časového posunu prania.
- Zatlačte tl. **Start/Pauza** (▶||); (na displeji bude blikať " : ").

- Daším zatlačením tl. **"Časový posun"** (⌚) sa zobrazí údaj "3:00". Maximálna doba časového posunu prania je 19:00 hodín, najkratšia doba je 3 hodiny.

- Každým zatlačením tlačidla sa čas posunie o1 hodinu.

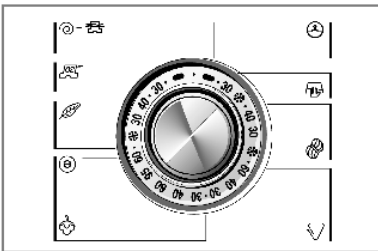
- Funkcia bude zrušená zatlačením tl. **Napájanie** (⏻).

- "Časovým posunom prania" sa rozumie predpokladaný čas od súčasnosti do ukončenia cyklu prania alebo zvolenej činnosti (Pranie, Pľachanie, Odstredovanie).

Doba "Časového posunu" atrvanie prania sa môže meniť v závislosti na stave dodávky vody ajej teplote.

1. Program

- K dispozícii je až 8 druhov programov v závislosti od druhu prádla:
- Zvolený program je indikovaný rozsvietenou kontrolkou.



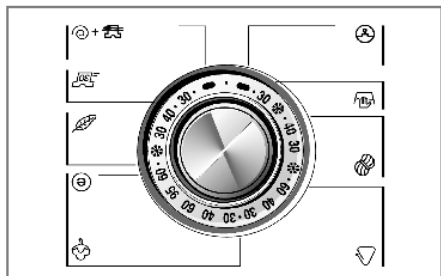
Teplota vody

- Barňa (☺) - Ručné pranie (☺)
- Rýchle pranie 30 (30) - Pľachanie+ Odstredovanie (☺+☺)
- Syntetika (▽) - Jemné (☺)
- Vlna (☺) - Odstredovanie (☺)

2. Smer otáčania voľiča programov

Druh prádla pre každý program je uvedený v tabuľke na str. 13.

Teplota vody



• Teplotu vody možno nastaviť otáčaním riadiacim prvkom.

-Studená (❄)

-30°C / 40°C / 60°C / 95°C

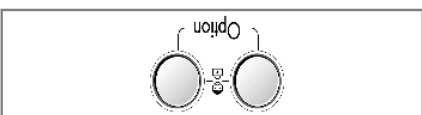
1. Teplota vody

• Teplotu vody v práčke je možné voľiť podľa programu nasledovne:

Učítá funkcia bola zvolená, ak svetlí pri sym-bole funkcie signálne svetlo.

Pri zvolenej teplote sa rozsvieti signálne svetlo. Podrobnejšie informácie nájdete na str. 13.

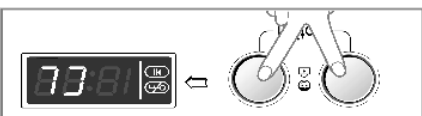
Detská zámka



Funkcia umožňuje uzamknúť všetky tlačidlá na ochranu prevádzky pred nežiadúcim ovládaním tlačidiel detmi, alebo inými osobami.

1. Detický zámek

• Funkcia sa uvedie do činnosti súčasnym zatlačením tl. **Obmedzenie stlačená** (☒) a **Odstredovanie** (☉).



• Ak je funkcia včinnosť, všetky tlačidlá budú mŕtvo prevádzky.

• Funkciu je možné vypnúť ďalším súčasným zatlačením tl. **Obmedzenie stlačená** (☒) a **Odstredovanie** (☉).

• Ak chcete zmeniť program pri zapnutí funkcie "Detská zámka":

1. Súčasne zatlačte tlačidlá **Obmedzenie stlačená** (☒) a **Odstredovanie** (☉).

2. Zatlačte tl. **Start/Pauza**.

3. Zmeňte program aopät zatlačte tl. **Start/Pauza**



• Funkciu Detská zámka je možné uviesť do činnosti kedykoľvek a bude automaticky

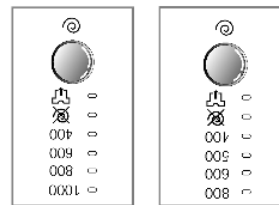
zrušená pri objavení sa prevádzkovej záva-
dy. Funkcia "Detská zámka" zostane včinnosť aj pri vypnutí práčke.

P Používanie práčky

Odstredovanie

- Opakovaným zaťaženie 1l
- Odstredovanie možno vypustiť prepnutím na "Ziadne" v programoch Vlna, Jemné a Ručné pranie.

- Ak zvolíte možnosť "Ziadne odstredovanie", po vyčerpání vody sa práčka zastaví.
 - * Odstredovanie možno vypustiť prepnutím na "Ziadne" v programoch Vlna, Jemné a Ručné pranie.
- Učítia funkcia bola zvolená, ak svieti pri sym-bole funkcie signálne svetlo.*



nasledovne:

WD-80302-9S(U)P / WD-10302-9S(U)P
 WD-80302-9(N)P / WD-10302-9(N)P
 WD-80302-9(T)P / WD-10302-9(T)P

1. Voľba otáčok odstredovania

- Podľa programu je možné dosiahnuť tieto otáčky odstredovania:

- **WD-80302-9S(U)P/80302-9(N)P/80302-9(T)P**
Bavina (☺) / **Pľachanie+Odstredovanie** (☺+☺) / **Syntetka** (△) / **Vlna** (☺) / **Ručné pranie** (☺)
- 800 - Prázdne pľachanie (☺) - Bez odstredovania (☺)
- 400 - 500 - 800
Jemné (☺)
- 600 - Prázdne pľachanie (☺) - Bez odstredovania (☺)
- 400 - 500
Rýchle pranie 30 (☺)
- 400 - 500 - 800 - Prázdne pľachanie (☺) - Bez odstredovania (☺)

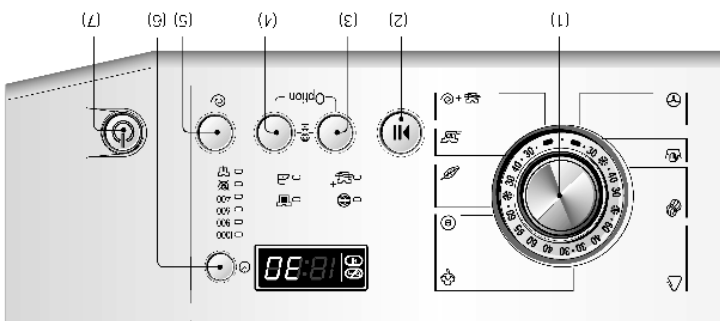
3. Prázdne pľachanie

- Po zvolení tejto funkcie opakovaným ťačením tlačidla zmykania zostane bieleži v práčke po pľachaní namočená vo vode bez toho, aby došlo ku zmykaniu.
 - Funkciu prázdneho pľachania ukončíte a prepnete na vypúšťanie alebo zmykanie tlačidlom zmykania.
- Učítia funkcia bola zvolená, ak svieti pri sym-bole funkcie signálne svetlo.*

- **WD-10302-9S(U)P/10302-9(N)P/10302-9(T)P**
Bavina (☺) / **Pľachanie+Odstredovanie** (☺+☺) / **Syntetka** (△) / **Vlna** (☺) / **Ručné pranie** (☺)
- 1000 - Prázdne pľachanie (☺) - Bez odstredovania (☺)
- 400 - 600 - 800
Jemné (☺)
- 800 - Prázdne pľachanie (☺) - Bez odstredovania (☺)
- 400 - 600
Rýchle pranie 30 (☺)
- 400 - 600 - 800 - Prázdne pľachanie (☺) - Bez odstredovania (☺)

P Používanie práčky

- (1) Otvorí prepínač: Voľba programu (4) Tlačidlo: Predpranie/
 (2) Tlačidlo: Start/Pauza
 (3) Tlačidlo: Bio/Pláchanie+
 (4) Tlačidlo: Odstredovanie
 (5) Tlačidlo: Odstredovanie
 (6) Tlačidlo: Časový posun prania
 (7) Tlačidlo: Napájanie
 (Zapnutie/vypnutie)



Voľiteľné funkcie

2. Pláchanie+

- Používa sa pre prídavné pláchanie, pri ktorom dochádza k odstraňovaniu zvyškov detergentu.
- Voľbou funkcie Pláchanie+ predĺžite pláchanie a zväčšíte množstvo vody použitej na pláchanie.

3. Predpranie

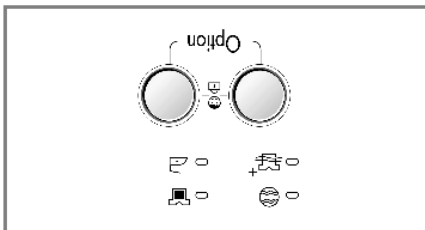
- Ak je bielizeň znečistená vo vyššej miere, použite „predpranie“.
- Predpranie je k dispozícii pre pranie bavlna a syntetickej tkaniny.

4. Obmedzenie sťahenia

- Ak chcete zamedziť sťaheniu bielizne, zvolte toto tlačidlo so zmykáním.

1. Bio

- Tlačením funkčného tlačidla možno voľiť všetky voľiteľné funkcie.
 - Bio (☼)
 - - Pláchanie+ (☼+)
 - - Predpranie (☼)
 - - Obmedzenie sťahenia (☼)
- (☼)
- Ak chcete odstrániť škvrny od bielkovín (mlieko, krv, čokoláda), zvolte sťahením funkčného tlačidla funkciu Bio. [Funkciu Bio možno zvoliť, ak je zvolená teplota vyššia než 60°C pre bavlna a syntetickú tkaninu.]

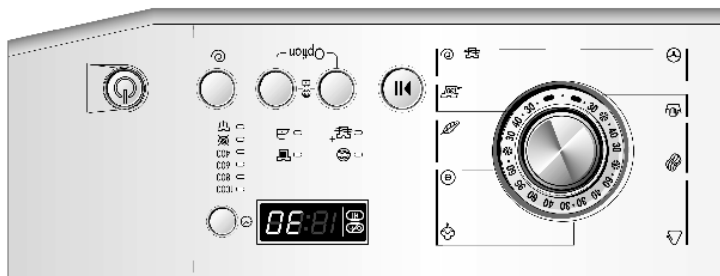


- Práčka sa zapína tl. Napájanie (⏻).
- Zatláčte tl. Start / Pauza (⏸).
- Podmienky úvodného programu :
- Pranie (👕) : Len hlavné pranie
- Pláchanie (👕) : 3 krát
- Odstreďenie (🌀) :
1000 n/min.
[WD-1030/2-9)S)F:P/1030/2-9)T)C)P]
800 n/min.
[WD-8030/2-9)S)F:P/8030/2-9)T)C)P]
- Teplota vody : 60°C
- Program : Bavlna (👕)

1. Použitie úvodného programu (Bavlna)

- Práčka sa zapína tl. Napájanie (⏻).
- Zatláčením každého tlačidla môžete zvoliť podmienky prania, aké chcete.
- Pre voľbu všetkých možností prania prečítajte str. 15 až 20.
- Zatláčte tl. Start / Pauza (⏸).

2. Ručné nastavenie programu



Používanie práčky

- * Predpranie: Pokiaľ je prádlo značne zaspínané, je predpranie účinné.
 Predpranie je dostupné v programoch Bavlna, Syntetika.
 * Eco: Voľbou funkcie Eco znížite teplotu vody a predĺžite dobu prania.
 Znížite tak spotrebu energie pre ohrev vody.
 * Pľachanie⁺: Používa sa pre prídavné pľachanie, pri ktorom dochádza k odstraňovaniu zvyškov detergentu.
 * Bio: Ak chcete odstrániť škvrny od bielkovín (mlieko, krv, čokoláda), zvolte sľadením funkčného tlačidla funkciu Bio.
Poznámka. Funkciu Bio možno zvoliť, ak je zvolená teplota vyššia než 60°C pre bavlnu a syntetickú tkaninu.

Program	Druh prádla	Teplota (možnosti)	Pranie (možnosti)	Náplň [kg]
Bavlna	Najprv overte, že možno bielizeň prať v práčke (biela bavlna, ľanové bavlna, ľanové osušky a povlaky...)	95°C	Predpranie (☐), Pľachanie ⁺ (☒), Omešenie sľadenia (☑), Bio (⊖)	3,5 kg
	Stálarabné odevy (košeľe, nočné košeľe, pyžama) a mälo špinavé biele prádlo (spodné prádlo a pod.)	60°C	Predpranie (☐), Pľachanie ⁺ (☒), Omešenie sľadenia (☑), Bio (⊖), Eco (⊕)	5 kg
Syntetika	Polamid (nylon, silon). Akryl, Polyester	40°C (60°C, 30°C)	Predpranie (☐), Pľachanie ⁺ (☒), Omešenie sľadenia (☑), Bio (⊖)	1,7 kg
	Jemné (jemné prádlo, ktoré sa môže ľahko poškodiť (hodváb, záclony)	30°C (40°C, studená (*))	Pľachanie ⁺ (☒), Omešenie sľadenia (☑)	1,0 kg
Vlna	Vlnené, určené na strojnú prádlo, len čistá, nová strižná vlna	30°C (40°C, studená (*))	Pľachanie ⁺ (☒), Omešenie sľadenia (☑)	1,0 kg
Ručné pranie	Jemné a vlnené výrobky, ozabene ako Ručné pranie	studená (*), [30°C]	Pľachanie ⁺ (☒), Omešenie sľadenia (☑)	1,0 kg
Rýchle pranie	Rovnaký druh prádla ako bavlna a syntetika	30°C	Pľachanie ⁺ (☒), Omešenie sľadenia (☑)	1,5 kg

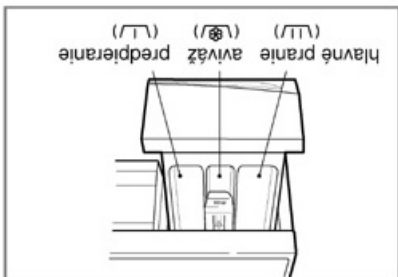
■ Odporúčaný priebeh prania podľa druhu prádla

Funkcie

Pridávanie prachových prostriedkov

■ Pridávanie prachových prostriedkov a zmäkčovačov prádla (aviváže)

1. Vysuný dawkovač



- Len HLAVNÉ PRANIE → L/L
- PREDPIERANIE + HLAVNÉ PRANIE → L/L • L/L

2. Pridanie zmäkčovača prádla (aviváže)



- Avivážneho prostriedku nedávajte viac ako určuje čiara maximálnej dávky. Preplnenie aviváže môže spôsobiť rýchle spotrebovanie avivážneho prostriedku a škvrny na prádle.
 - Nenechávajte avivážny prostriedok v dawkovači dlhšie ako 2 dni.
 - (Avivážny prostriedok môže stvrdnúť). Aviváž sa pridáva do prania v poslednom cykle pláchania.
 - Neotvárajte zásobník dawkovača, keď doňho prúdi voda.
 - Nie je dovolené používať rozpušťač (benzén a pod.).
- Poznámka**
Nepoužívajte avivážne prostriedky priamo na prádlo.

3. Dávkovanie prácheho prostriedku

- Pracie prostriedky používajte podľa pokynov výrobcu
- Ak sa používa viac prácheho prostriedku ako je odporúčané, tvoria veľkú penu, účinnok prania sa znižuje, prípadne dochádza k preťaženiu motora (a jeho poruchám).
- Pre práčku s plyním spredu, používajte pracie prostriedky len vo forme prášku.

- Dávkovanie prácheho prostriedku (detergentu) by malo byť stanovené podľa teploty a tvrdosti vody, stupňa zapaľovania a veľkosti dávky. Najúčinnejšie pranie je, keď sa zabráni nadmernému peneniu.

4. Zmäkčovač vody

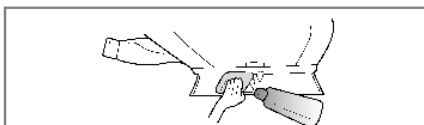
- Na zníženie spotreby čistiacoho prostriedku v oblastiach s extrémne tvrdou vodou môžete použiť zmäkčovač vody, ako napríklad Calgon.
- Dávajte podľa množstva uvedeného na obale.
- Najprv pridajte čistiaci prostriedok a potom zmäkčovač vody.
- Použite také množstvo čistiacoho prostriedku ako pri mäkkej vode.

* Rady pre dávkovanie

- **Plná náplň:** podľa odporúčania výrobcu
- **Čiastočná náplň:** 3/4 beznehomnosť
- **Minimálna náplň:** 1/2 dávky pre plnú náplň

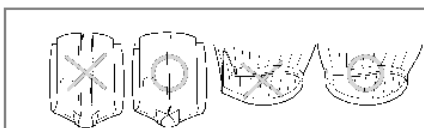
- Prací prostriedok je splachovaný z dawkovača na začiatku pracieho cyklu.

• Predbežne ošetríte špinavé miesta a škvŕny na miestach ako sú golliere a manžety rukávov pomocou vodného roztoku pracieho prostriedku a kefky alebo hubky. Počistíte a škvŕny v pracovom cykle.

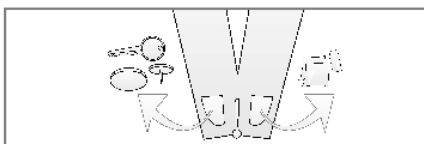


• Skontrolujte všetky vrecká, či sú prázdne. Predmety ako klince, vlasové sponky, zápalky, pera, mince a kľúče môžu poškodiť ako prádlo, tak aj práčku.

• Uzatvorte zipsy, zapnite háčiky a zviažte šnúrky, aby sa nezamotali s ostatným prádom.



• Skontrolujte všetky vrecká, či sú prázdne. Predmety ako klince, vlasové sponky, zápalky, pera, mince a kľúče môžu poškodiť ako prádlo, tak aj práčku.



3. Starostlivosť o prádlo pred vložením dávky do práčky

■ **V jednej náplni kombinujte veľké a malé kusy prádla.** Najskôr vložte veľké kusy. Veľkých kusov by nemalo byť viac ako polovica náplne. Neperte jednotlivé kusy prádla. Môže to spôsobiť nevyváženosť náplne. Pridajte jeden alebo dva podobné kusy prádla.

2. **Rozdelenie prádla podľa druhov**

Najlepšie výsledky je možné dosiahnuť rozdelením prádla do náplní s vlastným programom (programom). Rôzne druhy textílií vyžadujú inú teplotu vody, otáčky a teda pranie inými spôsobmi. Prádo rozdeľte tiež podľa farieb na tmavo sfarbené, svetlo sfarbené a biele. Perte ich oddelene, pretože sa uvoľňujú vlákna a farba a môžu zafarbiť biele prádlo a pod. Podľa možnosti perte osobitne prádlo viac špinavé a menej špinavé. Zásušenie (veľmi špinavé, bezne zasušenie, menej špinavé): Rozdeľte prádlo podľa stupňa zasušenia. Farba (biela, svetlá, tmavá): Rozdeľte prádlo na biele a farebné. Vlákňitosť (textílie, ktoré uvoľňujú vlákna a ktoré ich zachytávajú): Rozdeľte ich a perte osobitne.

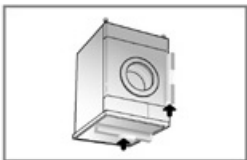
1. **Nášivky na textíliách**

Na textíliách vyhľadajte nášivky, ktoré obsahujú informácie (spravidla vo forme symbolov) o zložení textíliu a odporúčanom spôsobe prania alebo čiistenia.

■ **Starostlivosť o prádlo pred práním**

P príprava prádla pred práním

■ Vyrovnanie práčky



1. Správne, vodorovné a zvislé postavenie práčky zabráni vzniku nadmerného hlučného a vibračného pri prevádzke. Práčku inštalujte na rovnom a pevnom povrchu podlahy, prednostne v rohu miestnosti.
- Poznámka** Drevená alebo dutinná podlaha môže byť jednou z príčin vibrácií a neočakávaných chýb.



2. Ak nie je podlaha rovná, nastavte polohu práčky do roviny pomocou nastaviteľných nožičiek. (Pod nožičky nevkladajte žiadne ďalšie podložky, kusky dreva a pod.)
- Uistite sa, že všetky 4 nožičky sú stabilne a stoja na podlahe. Skontrolujte vodorovnú a zvislú polohu práčky pomocou vodováhy.
- * Opravy vykonané neskusenou osobou môžu viesť k poraneniu alebo k vážnej poruche činnosti. Kontaktujte miestne servisné centrum**
- Poznámka** Ak ste práčku umiestnili na podlumi, musíte ju bezpečne pripevniť, aby ste odstránili riziko jej spadnutia.

- * Križová kontrola nastavenia**
Zaťažte hornú časť práčky v protitahových (uhlopriečne) sa práčka nesmie „kolisovať“ (kontrolujte v oboch smeroch). Ak sa koľiše práčka pri zaťažení na uhlopriečne protitahle rohy, nastavte polohu (vyššiu nožičiek) znova.

■ Betónová dlažba

- Povrch izolácie musí byť čistý, suchý a rovný.
- Práčku dajte na rovnú, tvrdú dlažku.

■ Dlaždicová dlažba (Smykavé dlažky)

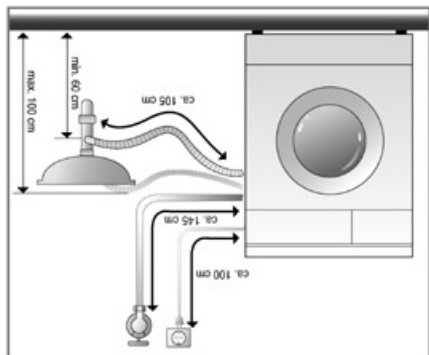
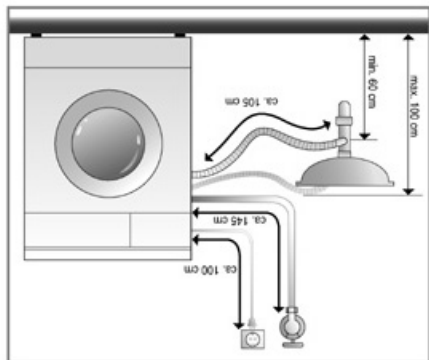
- Postavte nožičky prístroja na Tread Mate a vyrovnajte prístroj tak, aby vám vyhovoval (Tread Mate nareže na časti o veľkosti 70 x 70 mm a tieto prilepte na suché dlaždice, na ktorých je umiestnený prístroj.)
- ***Tread Mate je samolepiaci materiál, ktorý sa používa na rebríky a schody, ako prevencia pred poškynutím.**

Toto zaradenie nie je určené na použitie na lodiach ani k inštalácii v dopravných prostriedkoch, napr. karavanoch, lietadlách atď.

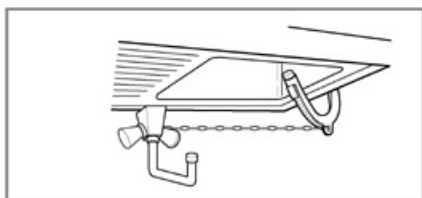
Ak má byť práčka dlhšiu dobu mimo prevádzky (napr. počas dovolenky), zatvorte prívodný kohútik, a to najmä v prípade, že v bezprostrednej blízkosti práčky nie je inštalovaný podlahový odtok (kanál). Pri likvidácii spotrebiča odrežte sieťový kábel a zničte zástrečku. Zablokuje zámku dverok, aby nemohlo dôjsť k viaznutiu dielťa vo vnútri spotrebiča.

Baliaci materiál (t. j. fólie, polyetylén) môže byť nebezpečný pre deti. Nebezpečenstvo udusení! Ušchovávaťe všetok baliaci materiál mimo dosahu detí.

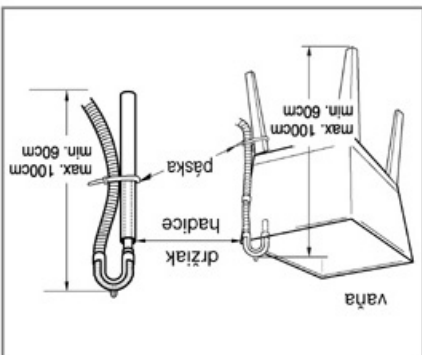
■ Montáž odtokovej hadice



- Odtoková hadica nesmie byť pripojená vyššie ako 100 cm nad podlahou.
- Odtokovú hadicu je nutné správne upevniť proti samovoľnému uvoľneniu;
- Umikom odtokovej vody by sa mohla poškodiť podlaha.
- Ak je odtoková hadica príliš dlhá, nekľadte ju na práčku, spôsobilo by to nadmerný hluk.

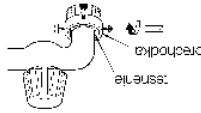


- Pri montáži odtokovej hadice zaistite jej koncevku lankom (retiazkou a pod.) v mieste zaistenia do odtoku.
- Správne umiestnenie odtokovej hadice ochráni podlahu pred poškodením odtokovou vodou.



■ Bežný kohútik neukončený závitom a hadice ukončená závitom

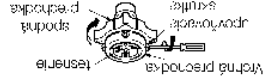
1. Povoľte upevňovacie skrutky vrchnej časti spájacej prechodky so závitom pre hadicu, aby bolo možné ju upevniť ku kohútiku.
2. Zatiačte spájajúcu prechodku na kohútik tak, aby tesnenie doliehalo na spodný okraj kohútiku čo najtesnejšie a utiahnite ju 4 skrutkami.
3. Skrutkujte prirodnej hadice nasade a naskrutkujte (smerom doprava) kufie (smerom doprava) na závit spájacej prechodky do rúdného útesnky (gumové tesnenie aj v skrútkovaní hadice).



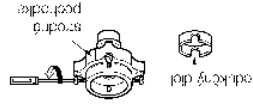
■ Bežný kohútik bez závitú a prívodná hadica s nasuvacou koncovkou

hadice

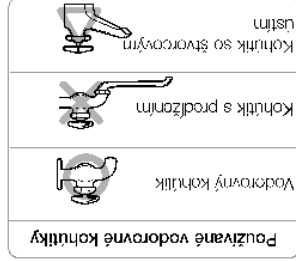
1. Povoľte upevňovacie skrutky spájacej prechodky.
2. Zatiačte spájajúcu prechodku na kohútik tak, aby tesnenie doliehalo na spodný okraj kohútiku čo najtesnejšie a utiahnite ju 4 skrutkami.
3. Po zatlačení krúžku na koncovke hadice dolu ju pripojte nasunutím na strednú prechodku.



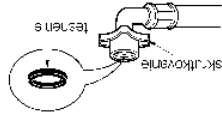
• V prípade, že priemer kohútika je väčší, vyberte redukčný diel.



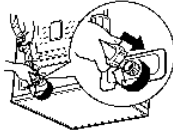
Používané vodorovné kohútiky



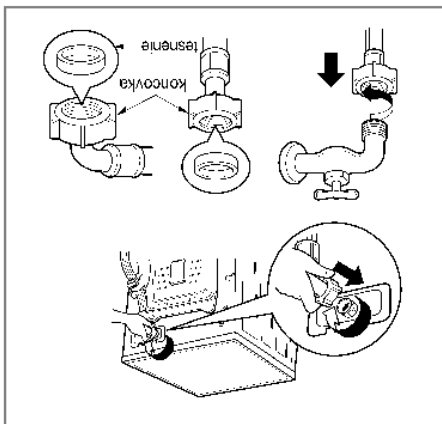
- Uťahnite maticu strednej prechodky tak, aby neunikal voda.
- Presvedčte sa, že vo vnútri skrútkovania hadice je gumové tesnenie



- Pred odpojením prirodnej hadice od strednej prechodky uzatvorte kohútik. Potom zatiahnite za koncovku hadice dolu a pritom krúžok tlačte dolu.
- Táto práčka sa dodáva len s prípojkou na studenú vodu.
- Zastňte, aby prívodná hadica nemala slučky a záloženia (zatáčenia).



- Praveďte sa, že na hadici nie sú žiadne pade nutnosti ju vymeniť.
- Pravidelne kontrolujte stav hadice a v prípade nutnosti ju vymeňte.
- Pravidelne kontrolujte tesnosť tesnenia na utiesnenie skrutkovania na oboch koncoch hadice.
- Pri pripojení hadice skontrolujte tesnosť prívodu vody do práčky úplným otvorením kohútika.
- S prívodnou hadicou vody, dodanou ako príslušenstvo, sa dodávajú dve gumové tesnenia na utiesnenie skrutkovania na oboch koncoch hadice.
- Ak presýšťa tlak v prívode vody 1 Mpa, je nutné namontovať pred prívod k práčke redukčné zariadenie.
- Pri pripájaní hadice prívodu vody ju nestahujte ani ju k prívodnému kohútiku neskrutkujte cez závit.
- Tlak v prívode vody musí byť v rozsahu 30 kPa až 1 Mpa.



■ Pripojenie hadice prívodu vody

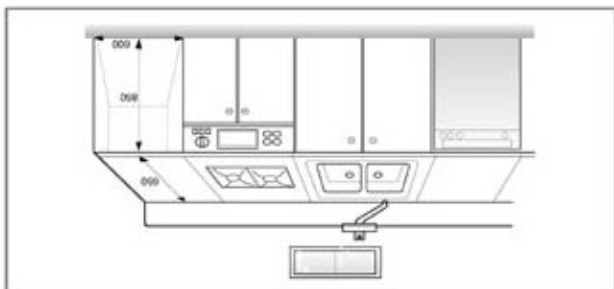
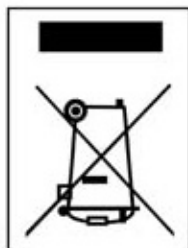
■ Práčku pripojte k prípojke vody pomocou novej sady hadíc; už používané (staré) sa nesmú používať.

1. Nepoužívajte žiadne predizolácie káble alebo rozvodjky.
 2. Pri poškodení sieťového kábla ho musí vymeniť výrobca alebo poverený (autorizovaný) servisný pracovník alebo podobne odborné spôsobilá osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu.
 3. Po ukončení prevádzky vždy vytriahnite vidlicu sieťového kábla zo zásuvky a zastavte prívod vody.
 4. Práčka musí byť pripojená len k riadne uzemnenej sieťovej zásuvke, zapojenej podľa platných predpisov.
 5. Práčka musí byť umiestnená tak, aby bola vidlica sieťového kábla zapojená v zásuvke ľahko dostupná.
- Opravy práčky musí vykonávať odborný pracovník. Ak vykonávajú opravy neškusené osoby, môže dôjsť k úrazu alebo zvažnému zlyhaniu funkcie práčky. Obráťte sa na vaše servisné stredisko.
- Neinštalujte práčku v miestnostiach, v ktorých môže dôjsť k poklesu teploty pod bod mrazu.
- V opačnom prípade môže dôjsť k roztrhnutiu hadice pôsobením mrazu.
- Teploty pod bodom mrazu môžu nepriaznivo ovplyvniť spoľahlivosť elektronickej riadiacej jednotky. Uvedením do prevádzky niekoľko hodín v izbovej teplote.

■ Elektrické pripojenie

Instalácia

- 1. Keď sa na produkte nachádza tento symbol prečiarknutej smetnej nádoby s kolieskami, znamená to, že daný produkt vyhovuje európskej Smernici č. 2002/96/EC, ktorá sa týka odpadových elektrických a elektronických zariadení (WEEE).
- 2. Všetky elektrické a elektronické produkty by mali byť zlikvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom na to určených zberných zariadení, ktoré boli ustanovené vládou alebo orgánmi miestnej správy.
- 3. Správnu likvidáciu starých zariadení môžete predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre prostredie a ľudské zdravie.
- 4. Podrobnejšie informácie o likvidácii starých zariadení nájdete na miestnom úrade, v službe na likvidáciu odpadu alebo u predajcu, kde ste tento produkt zakúpili.



avivádacie prvky práčky.
práčky. Mohla by sa poškodiť povrchová úprava
Nikdy neukladajte prácke prostriedky na vrchnú stranu

vzadu: 10 cm; vpravo avľavo: 2 cm

Je žiadaná vzdialenosť od steny, dverí a podlahy:

Ďalšie vzdialenosti:

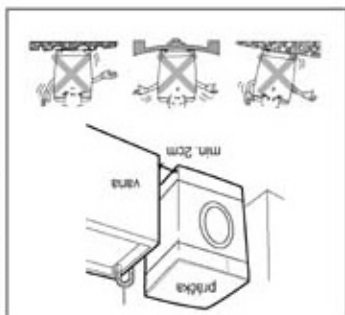
jením viac ako jedného spotrebiča.

Musi sa nachádzať do 1,5 m od každej strany

Zásuvka el. siete:

Povolený sklon podlahy je do 1°.

Sklon podlahy:



■ Požadavky na miesto inštalácie práčky

Práčku inštalujte alebo uložte na miesto, kde nebude vystavená teplotám pod bodom

mrazu, ani vystavená poveternostným vplyvom.

Práčka musí byť spofahňvo uzemnená podľa všetkých platných predpisov a nariadení.

Otvory v základni práčky nesmú byť zakryté koberecom, pokiaľ je práčka inštalovaná na

podlahu pokrytej koberecom.

Spotrebič inštalujte, resp. skladujte na mieste, kde nebude vystavený teplotám pod

bodom mrazu alebo pôsobeniu počasťa.

Práčku riadne uzemnite v sňlade s platnými zákonmi a predpismi.

Ak stojí práčka na koberci, nesmíte byť otvor v dne práčky blokovaný koberecom.

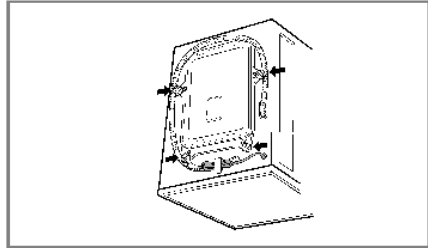
V krajinách, kde môže dochádzať k zamoreniu švábmi alebo hmyzom, starostlivo

udržujte spotrebič a jeho okolie v trvalej čistote. Akékoľvek poškodenia spôsobené

švábmi alebo iným hmyzom sa vyhňte zo záruky poskytovanej pre tento spotrebič.

■ Transportné skrutky

Spotrebič zaistený transportnými skrutkami, na ochranu pred poškodením počas prepravy.



1. Na ochranu pred poškodením vnútor-

ných častí počas prepravy, sú tieto zais-

tené 4 skrutkami. Pred uvedením práč-

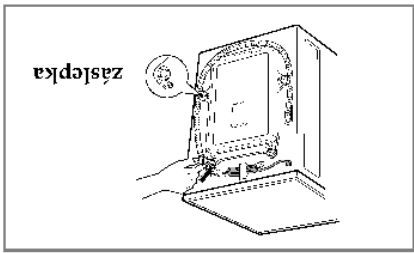
ky do prevádzky odstráňte tieto skrutky

spolu s gumovými zátkami.

• Pokiaľ by skrutky neboli odstránené,

spôsobia veľký hluk, vibrácie a poruchy

v činnosti pri uvedení do prevádzky.



4. Otvory po skrutkách zaslepte doda-

nyimi záslepkami

5

2. Odskrutkujte 4 skrutky pomocou mon-

tážneho kľúča, dodaného v príručien-

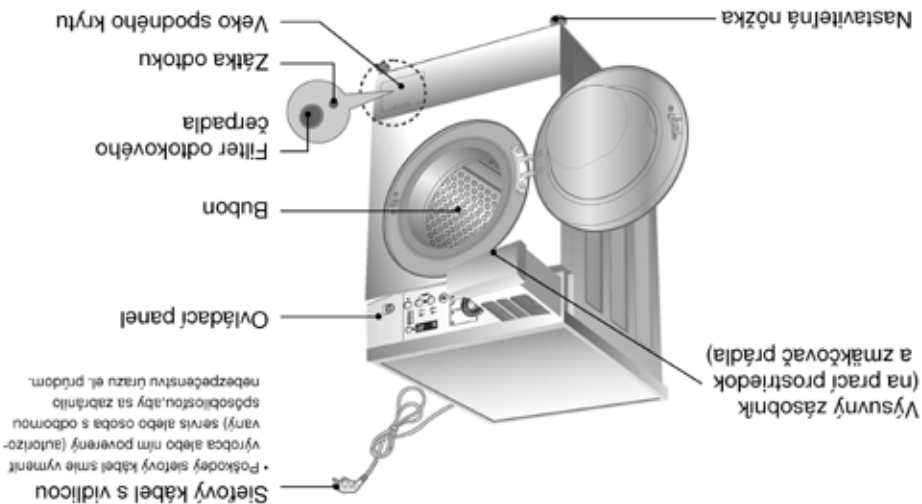
stve.



■ Príslušenstvo

* Deklarovaná hodnota emisie hluku tohoto spotrebiča je...73dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.
Zbiierka zákonov č. 177/2002 / EN60704

Ovlády odstreivavama	
\approx / 400 / 500 / 600 / 800 [WD-8030(2-9)S(U)/P/8030(2-9)T(U)/P] \approx / 400 / 600 / 800 / 1000 [WD-1030(2-9)S(U)/P/1030(2-9)T(U)/P]	
Povolený tlak vody 30 kPa – 1 Mpa	
Spotreba vody 42 l	55 l
Hmotnosť / Přiklon max 55 kg / 2100 W	60 kg / 2100 W
Rozmery (š x hl. x v) 600mm x 360mm x 850mm	600mm x 440mm x 850mm
Napájanie 220-240V~, 50Hz	
Názov Automatická práčka s vkladním prádla spredu	
WD-1030(2-9)S(U)/P/8030(2-9)S(U)/P	WD-1030(2-9)T(U)/P/8030(2-9)T(U)/P



Informácie a pokyny, uvedené v tomto návode musia byť dodržané pre prevádzkovú bezpečnosť osôb, pre minimalizáciu rizika požiaru alebo výbuchu, úrazu elektrickým prúdom alebo na ochranu pred poškodením majetku, zdravia alebo stratou života.

P revádzkovo-bezpečnostné upozornenie

▲ Vstraha!

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Vstraha: Pre minimalizáciu rizika požiaru, úrazu elektrickým prúdom, poškodenia zdravia osôb používajúcich práčku, dodržiavajte základné pokyny, vrátane nasledujúcich:

- Práčku neinštalujte na miestach, kde by bola vytváraná pôsobením poveternostných vplyvov (Nepokúšajte sa zasahovať do ovládacích prvkov. Neopravujte ani nevymenievajte žiadne diely práčky, ani nevykonávajte žiadne servisné práce, pokiaľ to nie je osobitne odporúčané v pokynoch pre údržbu používateľom alebo v pokynoch pre opravy používateľom, ktorým rozumie a má na ich vykonanie odborné skúsenosti.
- V bezprostrednej blízkosti práčky a v jej okolí neskladujte horľavé materiály, ako kúdel, papier, handry, chemikálie, atď.
- Prísny dozor je nutný pri používaní práčky deťmi alebo v ich blízkosti. Nedovoľte, aby sa deti hrali na práčke, s práčkou alebo vo vnútri, ani s inými športbiciami.
- Neotvárajte otvorené dvierka plynáčeho otvoru. Otvorené dvierka lákajú deti kváť sa na nich alebo vliezť do vnútra práčky.
- Nikdy nesiachajte do vnútra práčky, pokiaľ je bubon v pohybe. Počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.
- Pranie môže znížiť účinnosť úpravy prádia znižujúce jeho horľavosť.
- V práčke neperite alebo neodstreďujte textilie, ktoré boli čisté, namočené alebo postrekované horľavými alebo výbušnými látkami (ako je vosk,

POKYNY NA UZEMENIE

Táto práčka musí byť uzemnená. V prípade poruchy alebo zlyhania čímosiť uzemnenie zníži úroveň rizika úrazu tým, že umožní prejsť el. prúdom cestou najmenšieho odporu. Táto práčka je vybavená sieťovým káblom s ochranným uzemňovacím vodičom a vidlicou s ochranným kolikom. Vidlica sa môže zasúvať len do odborne inštalovanej uzemnenej zásuvky zodpovedajúcej všetkým miestnym predpisom a nariadeniam.

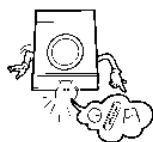
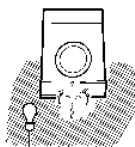
- Nepoužívajte žiadne rozvodnice, tzv. "zlodejky" a iné typy sieťových rozbočovačov, ktoré nie sú uzemnené, alebo akokoľvek uzemnenie obchádzajú.
- Ak si nie ste istí, že máte zásuvky správne uzemnené, poraďte sa v odbornej elektrotechnickej inštalácii firme.

VSTRAHA: Nesprávne pripojenie uzemňovacieho vodiča práčky môže spôsobiť úraz el. prúdom. Ak ste na pochybách, či je práčka správne uzemnená, nechajte si ju skontrolovať odborným elektroinštalátorom alebo v servise. Nemeňte sieťový kábel s vidlicou, dodaný s práčkou – ak nevyhovuje vidlica, musí vymenu celého kábla vykonať odborný pracovník (elektrikár).

Preádzkovo-bezpečnostné upozornenie.....	3
Technické údaje.....	4
Instalácia.....	5
Príprava pred práním.....	11
Pridávanie pracích prostriedkov.....	12
Funkcie.....	13
Používanie práčky.....	14
Udržba a ošetrovanie práčky.....	21
Skôr ako zavolať odborný servis.....	24

BSAH

- Automatické opätovné spustenie**
 Pokiaľ sa práčka vypne v dôsledku výpadku v dodávke el. energie, po obnovení dodávky el. energie sa znova spustí automaticky od miesta programu, kde sa zastavila.
- Systém ovládania rýchlosti otáčania bubna snížkyh hlukom**
 Snímaním množstva naplne avyvážením skutočne minimalizuje úroveň hluku pri odstreďovaní.
- Detská zámka**
 Detská zámka zaisťuje, aby deti nemohli počas prevádzky práčky zatlačením ktoréhokolvek tlačidla zmeniť nastavený program prania.
- Hospodárnejší, intelligentný systém prania**
 Intelligentný systém prania zisťuje veľkosť naplne a teplotu vody a podľa toho optimalizuje úroveň (množstvo) vody počas prania, čím minimalizuje spotrebu el. energie a vody.



CHARAKTERISTIKA



AUTOMATICKÁ PRAČKA s plněním spredu

MODEL: WD-1030(2~9)S(U)P

WD-1030(2~9)N(U)P

WD-1030(2~9)T(U)P

WD-8030(2~9)S(U)P

WD-8030(2~9)N(U)P

WD-8030(2~9)T(U)P

Děkujeme za zakoupení této plně automatické pračky zn. LG.
Přečtěte si prosím starostlivo tento „Návod na obsluhu“;
poskytne vám pokyny na bezpečnou instalaci, používání
a údržbu. Ušchovejte pro případnou budoucí potřebu.
Poznamenejte si konkrétní typ zakoupené pračky (model)
a výrobné číslo (Serial number - S/N)

P/Mo.: 3828EN3810L